



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)

# Rundblick RUREIFEL

20. Jahrgang

Freitag, den 17. Oktober 2025

Woche 42

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:  
HEIMBACH, NIDEGGEN  
STADTEILE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GEMEINDEN:  
HÜRTGENWALD,  
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTWEIB

## Viel los bei den Tischtennisfreunden Kreuzau

In den vergangenen Wochen hat sich bei den TTF Kreuzau einiges getan. Neben bemerkenswerten sportlichen Erfolgen bei den Bezirksmeisterschaften gab es auch erfreuliche Fortschritte in der Jugendarbeit.

Bei den Bezirksmeisterschaften der vergangenen Woche konnte unsere Nummer eins, Muhammed Emin Akar, in der höchsten Klasse, Herren A, gleich doppelt triumphieren. Sowohl im Einzel als auch im Doppel sicherte er sich den Titel. Sein Vater Nasim Akar stand ihm in nichts nach und erreichte in der Senioren 40-Klasse sowohl im Einzel als auch im Doppel das Finale, musste sich dort jedoch jeweils geschlagen geben. Auch Karl Küpper überzeugte mit starken Leistungen: Im Einzel der Senioren 70-Klasse erreichte er das Finale und holte sich im Doppel sogar den Bezirksmeistertitel. Frank Hamacher komplettierte das hervorragende Vereinsergebnis mit einem 3. Platz in der Herren C-Klasse.

Insgesamt erzielten unsere Spieler sieben Top-Drei-Platzierungen, darunter drei Turniersiege. Ein beeindruckendes Ergebnis, das die starke Form unserer Aktiven unterstreicht. Auch abseits des Wettkampfbetriebs gibt es Positives zu berichten. Beim Kreuzauer Ortsfest am ersten Septemberwochenende war unser Verein mit einem eigenen Stand vertreten. Neben einem kleinen Gewinnspiel und ei-



Unser Jugendwart Robert Morschhäuser mit unserer Jugend als Einlaufkinder

ner Miniplatte zum Ausprobieren konnten sich Besucherinnen und Besucher über unseren Sport informieren. Der Zuspruch war groß. Viele Interessierte wagten den ersten Schlag an der Platte, und einige Kinder fanden dadurch den Weg in unser Jugendtraining. Schon in den Wochen nach dem Ortsfest durften wir mehrere neue Nachwuchsspielerinnen und -spieler begrüßen. Ein voller Erfolg für unsere engagierte Jugendarbeit! Ein besonderes Highlight folgte kurz darauf. Unsere Jugendabteilung besuchte das 2. Bundesliga-Spiel zwischen dem TTC ineländ Jülich und dem 1. FSV Mainz 05. Unsere jungen Talente durften dabei sogar als Einlaufkinder mitwirken. Ein unvergessliches Erlebnis! Nach dem Spiel nahmen sich die Profis viel Zeit für Gespräche,

Fotos und Autogramme, was den Tag für unsere Nachwuchsspieler perfekt abrundete.



Links Muhammed Emin Akar

**Pflege team**  
Böhm Ambulante Pflege

Beratungsbüro  
Team Hürtgenwald:  
0 24 29 / 90 13 17

Team Nideggen:  
0 24 27 / 90 53 50  
[www.Pflegeteam-Böhm.de](http://www.Pflegeteam-Böhm.de)

**Taxi-Krankenfahrten**  
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4  
52385 Nideggen

Nideggen • Heimbach  
Hürtgenwald • Kreuzau

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)  
**90 10 90** ☎ 0151 - 43 116 950  
☎ 0174 - 690 10 90

Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!

**Schnitzler-Elektrotechnik**

Computernetzwerk  
Elektroinstallationen  
Elektrobiologie  
Sat-Anlagen

Zum Fischbach 7  
52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38  
[www.schnitzler-netzwerktechnik.de](http://www.schnitzler-netzwerktechnik.de)

egesagarten  
**PIRIG**  
Nideggens Gartencenter

**Ab jetzt:  
Premium-  
Grabgestecke  
aus eigener  
Herstellung.**

**Täglich frisch!**

[www.pirig-gartencenter.de](http://www.pirig-gartencenter.de)  
Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

**AUTOHAUS ROEB**

Wildparkstraße 7  
52385 Nideggen-Schmidt  
Telefon 02474 / 1367

Offizieller Partner von

**MLX** **EUROMASTER**

Persönlich, Vertrauensvoll, Kompetent.

[www.auto-roeb.de](http://www.auto-roeb.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb

**Ihr Hörsysteme-Spezialist**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

### Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassungsverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau  
Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524  
E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

[www.ganz-ohr-service.de](http://www.ganz-ohr-service.de)

## Apotheken-Notdienst

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 17. Oktober**

**Neue-Apotheke**

Monschauer Str. 94, 52355 Düren, 02421-61190

**Samstag, 18. Oktober**

**Obertor-Apotheke**

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

**Sonntag, 19. Oktober**

**Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.**

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

**Montag, 20. Oktober**

**Tivoli Apotheke**

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

**Dienstag, 21. Oktober**

**Bahnhof Apotheke im Medicenter**

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

**Mittwoch, 22. Oktober**

**Marien-Apotheke**

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

**Neffeltal-Apotheke**

Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

**Rurtal-Apotheke**

Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, 02446/453

**Donnerstag, 23. Oktober**

**Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich**

Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

**Freitag, 24. Oktober**

**Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren**

Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren, 02421-306510

**St. Martin-Apotheke**

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

**Adler-Apotheke**

Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

**Samstag, 25. Oktober**

**Karolinger-Apotheke**

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier, 02428 94940

**Sonntag, 26. Oktober**

**Neue-Apotheke**

Monschauer Str. 94, 52355 Düren, 02421-61190

**Montag, 27. Oktober**

**Kreuz-Apotheke**

Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

**Dienstag, 28. Oktober**

**Victoria Apotheke**

Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau, 02422/94080



## Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Beratungsbesuche §373
- Hauswirtschaft
- Behandlungspflege
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern
- Betreuungsleistungen



**Tel.: 02426 - 901512**

Bahnhofstraße 10 | 52388 Nörvenich  
info@Pflegedienst-Neffeltal.de  
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



## Ärztlicher Notdienst

Der ambulante Notdienst ist über die kostenlose Rufnummer 116 117 an allen Wochentagen (24/7) erreichbar. Notwendige ärztliche Hausbesuche werden ebenfalls über die 116 117 koordiniert. Öffnungszeiten der **allgemeinen Notdienstpraxis Düren** (am Krankenhaus Düren, Roonstraße 30)  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 19

bis 22 Uhr  
Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht: 13 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertage, Rosenmontag: 8 bis 22 Uhr  
Öffnungszeiten der **kinderärztlichen Notdienstpraxis Düren** (St. Marien-Hospital, Eingang über Dorfstraße 55)  
Samstag, Sonntag, Feiertage, Rosenmontag: 9 bis 13 Uhr



Hauptstraße 86  
52372 Kreuzau  
Telefon:  
**0 24 22 / 90 11 20**  
[www.dasnasezweirad.de](http://www.dasnasezweirad.de)

**Sie sehen einfach besser!**

### Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



#### Mittwoch, 29. Oktober

##### Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

##### Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstr. 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

#### Donnerstag, 30. Oktober

##### Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

#### Freitag, 31. Oktober

##### Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

##### Burg-Apotheke

Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

#### Samstag, 1. November

##### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

#### Sonntag, 2. November

##### Markus-Apotheke

Zülpicher Str. 118, 52349 Düren, 02421/505231

Je von 9 bis 9 Uhr am Folgetag,  
Angaben ohne Gewähr

## Gas Wasser Heizung

### Bernd Weyermann



Kundendienst  
Reparaturservice  
Abflussreinigung  
Komme auch für  
Kleinigkeiten

Im Herkesgarten 25  
52372 Kreuzau

Tel.: 02422 / 32 37  
Mobil: 0170 / 41 47 625

## Bürgerservice - Soziale Dienste

### Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.  
Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, 02427/6341.

### Schiedsamt Nideggen

Herr Thomas Kraft, 0172 2800945

### Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Frau Helene Jörres, 02427/ 414

### Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, 02427/ 904263

[info@hospiz-rureifel.de](mailto:info@hospiz-rureifel.de),

[www.hospiz-rureifel.de](http://www.hospiz-rureifel.de)

Bürozeit: montags, 17:15 bis 18:30 Uhr

### hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert - Abenden, Commweg 8-10,

02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags, 10 bis 12 Uhr

E-Mail:

[hortus-dialogus@t-online.de](mailto:hortus-dialogus@t-online.de),

[www.hortus-dialogus.de](http://www.hortus-dialogus.de)

### Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2, 52349 Düren

02421/ 56810

Internet: [www.vz-nrw.de](http://www.vz-nrw.de)

### Giftnotrufzentrale

0228/19 240 oder 287-33211

Fax: 0228/287-33278 oder -33314

E-Mail: [gizbn@ukb.uni-bonn.de](mailto:gizbn@ukb.uni-bonn.de)

### Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker:

0176 50087394.

### Anonyme Alkoholiker Eifelklinik

Simmerath - Krankenpflegeschule, freitags 19:30 bis 21:30 Uhr.

Jeden 1. Freitag im Monat offenes

Meeting für Familienangehörige.

Kontaktaufnahme über

0157 85808967.

### Anonyme (kostenlose) AIDS-Te-

lefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bis-

markstraße 16, 52351 Düren,

02421/ 22-1053330

### Anonyme Spurensicherung nach

Sexualstraftaten

0157 89300665

### Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und

0800/ 111 0 222

### WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch unter

0151 55164790 oder Opferte-

lefon: 116006

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

## Aquafitness-Training

### Fit durch den Herbst!

**Bleiben Sie fit und voller Energie – auch wenn's draußen kalt wird.**

Kurse vormittags, Nachmittags & abends  
in Düren-Rölsdorf

Jetzt anmelden unter: **0 24 22 / 954 16 43**

Heike Fromeyer • Aqua Fitness-Trainerin

[www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de](http://www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de)



SeniorenDomizilRak

**Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit Individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung**

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege



0 24 27 – 90 96 97 8

[www.seniorendomizil-rak.de](http://www.seniorendomizil-rak.de)





Ich nehme mir Zeit für Ihre Frisurenwünsche!

**SALON MARLENE**  
Friseurmeisterin Schwammenaueler Str. 39  
Marlene Baumann-Vasbender 52396 Heimbach-Hasenfeld

**Damen- und Herren-Friseur**  intercoiffure

Voranmeldungen unter: 0174-8901090 oder 02446-8095495



## Startschuss bei der Stadt Heimbach ?!



Jetzt bewerben! Wir suchen ab sofort

**eine/n Sachbearbeiter/in** (w/m/d)  
in Vollzeit  
alternativ  
**zwei Sachbearbeiter/innen** (w/m/d)  
in Teilzeit

für den Bereich Öffentliche Sicherheit, Ordnung  
und Soziales

[www.heimbach-eifel.de](http://www.heimbach-eifel.de)



Stadt im  
Nationalpark  
Eifel



Stadt Heimbach -Personalamt-  
Hengebachstraße 14, 52396 Heimbach

## Achtung: Änderung beim Theater in Hausen

Der Titel des Theaterstückes hat sich geändert.

Und wie jedes Jahr führt der MGV „Eintracht 1879“ Hausen -gem. Chor- e.V. einen lustigen Dreiakter auf, den Sie nicht verpassen dürfen. Der Burgsaal in Hausen ist an den Theaterabenden seit Jahren sehr gut besucht. Die Lachmuskeln werden bis zum Äußersten strapaziert und es bleibt kein Auge trocken. Von weit her kommen Theaterbegeisterte nach Hausen und erleben einige lustige Stunden im Burgsaal. Auch in diesem Jahr ist für das leibliche Wohl gesorgt. In diesem Jahr kommt zur Aufführung:

### „Was macht der Goldfisch in der Fahrschule?“

Ein Lustspiel in drei Akten von Katja und Alexander Ockenfels  
Die Aufführungstermine sind:  
Freitag, 28. November, 19.30 Uhr  
Samstag, 29. November, 19.30 Uhr  
Sonntag, 30. November 2025,

18.30 Uhr  
Freitag, 5. Dezember, 19.30 Uhr  
Samstag, 6. Dezember, 19.30 Uhr  
Sonntag, 7. Dezember, 18.30 Uhr  
im Burgsaal in Hausen.  
Karten sind ab dem 28. Oktober Mo. bis Fr. von 19 bis 20.30 Uhr unter der Tel.-Nr. 0160/5820803 erhältlich.  
Eintritt: 10 Euro  
Zum Inhalt:  
Fahrschule und Tierarztpraxis unter einem Dach? Unmöglich - zumindest fast. Wenn dann auch noch der Bürgermeister, eine Tierretterin und eigenwillige Fahrschülerinnen ein und aus gehen, ist das Chaos vorprogrammiert.  
Der MGV „Eintracht 1879“ Hausen -gem. Chor- e.V. lädt Sie herzlich ein und wünscht Ihnen ein paar gesellige, frohe Stunden und gute Unterhaltung.  
J.P.



**FISCHER**  **TREPPENLIFTE**  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

**ab 3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- ▶ Treppenlifte neu & gebraucht
- ▶ Plattformlifte
- ▶ Senkrechtaufzüge (vereinfacht)



**Tel. 02443 - 90 27 830**  
**[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)**





## Besuch von Minister Krischer in Hürtgenwald

Besichtigung des „coolen“ Schulhofes der Sekundarschule

Am 11. September besuchte NRW-Umweltminister Oliver Krischer die Gemeinde Hürtgenwald, um sich ein Bild von der Umsetzung der Fördermaßnahme am Schulhof der Sekundarschule in Kleinhau zu machen. Er zeigte sich begeistert, wie gut die bereitgestellten Mittel sowohl im Sinne der Kinder als auch für den Klimaschutz eingesetzt wurden.

In seiner Ansprache betonte er, dass der „coole Schulhof“ in Kleinhau ein gelungenes Beispiel dafür, wie Klimawandelvorsorge und Aufenthaltsqualität Hand in Hand gehen können.

Rund 2.000 m<sup>2</sup> Schulhoffläche wurden nachhaltig entsiegelt, zahlreiche Bäume und Sträucher tragen zur Verbesserung des Mikroklimas bei, das Oberflächenwasser wird über eine Rigole dem Grundwasser zugeführt, und mit dem neu geschaffenen grünen Klassenzimmer stehen den Schülerinnen und Schülern ganz neue Möglichkeiten des Lernens in naturnaher Umgebung offen.

Ermöglicht wurde dieses Vorhaben durch eine Förderung des Ministeriums für Umwelt, Naturschutz und



Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen (MUNV) auf Grundlage der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Klimawandelvorsorge in Kommunen. Bürgermeister Stephan Cranen betont: „Der Schulhof war lange Zeit eine graue Betonwüste. Heute ist er eine grüne Oase geworden, die nicht nur unseren Schülerinnen und Schülern zugutekommt, sondern auch einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz leistet.“

Bürgermeister Stephan Cranen, Oliver Krischer NRW Umweltminister

## Alkohol im Spiel

Pedelec-Fahrer nach Sturz verletzt

*Hürtgenwald (ots)* Am Sonntagabend (12. Oktober) kam es auf der L11 zwischen Bergstein und Brandenburg zu einem Verkehrsunfall, bei dem ein 53-jähriger Dürener verletzt wurde.

Nach bisherigen Erkenntnissen war der Mann gegen 20:50 Uhr mit seinem Pedelec von Bergstein in Richtung Brandenburg unterwegs, als er nach rechts von der Fahrbahn abkam und in den Grünstreifen geriet. Während der

Unfallaufnahme bemerkten die eingesetzten Polizeibeamten deutlichen Alkoholgeruch bei dem Mann. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,72 Promille. Der 53-Jährige wurde leicht verletzt zur weiteren Behandlung in ein Krankenhaus gebracht, wo ihm eine Blutprobe entnommen wurde. Die Polizei leitete gegen den Dürener ein Strafverfahren ein. Das Straßenverkehrsamt wurde über den Vorfall informiert.

## Herzliche Einladung zur „Hubertus-Messe“

am 7. November in der Marienkapelle Simonskall

Simonskall. - Der Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V. lädt -zusammen mit der Pfarrgemeinde St. Josef Vossenack- Anfang November zur „Hubertus-Messe“ in die Marienkapelle Simonskall ein. Die „Hubertus-Messe“ (nach Neuhaus) gehört mittlerweile zur guten Tradition in Hürtgenwald-Simonskall.

In diesem Jubiläumsjahr „90 Jahre - Marienkapelle“ findet der Festgottesdienst am

**Freitag, 7. November, um 18 Uhr in der Marienkapelle statt.**

Im Gottesdienst wird besonders der in den letzten Jahren verstorbenen Wohltäter der Kapelle und Mitglieder des Fördervereins gedacht.

Die musikalische Gestaltung der Festmesse liegt in diesem Jahr wieder in Händen des Jagdhornbläsercorps D'horn im Hegering Dürener Land unter der musikalischen Leitung von Ludwig Krüttgen.

Nach dem Gottesdienst sind alle zu einem kleinen Umtrunk auf dem Kapellenvorplatz eingeladen.

Wir - die Pfarrgemeinde St. Josef sowie der Förderverein - würden uns über viele Gottesdienst-Besucher am 7. November in der Marienkapelle Simonskall freuen. Pfarrer Josef Wolff

Berthold Rüttgers  
Kath. Kirchengemeinde St. Josef Vossenack Vorsitzender des Fördervereins der Marienkapelle Simonskall e.V.

### Die 15 häufigsten Fehler beim Immobilienverkauf Fehler #7: Die Vermarktungsdauer

im Wert von  
595,- €

Ich habe ja Zeit beim Verkauf und keinen Druck, denken sich viele Verkäufer. Interessenten sind permanent auf den Portalen und suchen. Ihre Immobilie erscheint über Monate immer wieder und ist immer noch nicht verkauft. Was glauben Sie, wird ein ernsthafter Interessent denken? Richtig, da ist was faul! Das richtige Timing ist alles entscheidend beim Verkauf.

**Vereinbaren Sie jetzt ein Gratis-Erstgespräch inkl. Wertermittlung für Verkäufer mit uns! im Wert von 595,- € inkl. MwSt.**



**Wimmot Immobilien - Manfred Troß**  
Üdinger Weg 46 | 52372 Kreuzau  
E-Mail: mt@wimmot.de | Tel. 02429-9092276





**Schreinermeister**  
**HOLZPORTZ eK**  
Hans-Hubert Holzportz  
Drovestr. 148a  
52372 Kreuzau  
Tel.: 02422/502646  
www.schreinerei-holzportz.de

Tel.: 02422 / 904545  
**Wolfram**  
Stempel Schilder · Folien  
Textildruck  
Tassen mit Fotodruck  
Kfz-Beschriftungen  
info@guido-wolfram.de



## Regionsvergleichskämpfe 2025 in Wassenberg

### 4 Obermaubacher im Einsatz

Bei hervorragenden äußeren Bedingungen trafen sich die vier Regionen im LV Nordrhein, um sich im Teamwettbewerb zu messen.

„Wir können stolz sein, dass wir mit Mila S., Jakob S., Carlotta und Marie gleich 4 Athleten abstellen durften“, so Trainer Karsten Keutgen TV Germania Obermaubach.

Marie erreicht im Speerwurf einen 10. Rang, Carlotta im Diskuswurf mit neuer PB einen 5. Rang, im Kugelstoßen mit neuer PB einen 9. Rang und im Hochsprung einen 7. Rang. Mila S. erreichte Rang 8 mit neuer PB im Kugelstoßen und Jakob einen 9. Rang im Hochsprung sowie mit der Distanz-Medley-Staffel den 4. Rang.

In der Teamwertung war aber Konstanz gefragt, so dass unsere Athleten für die Gesamtwertung mehr Punkte beisteuerten als manch Disziplinengewinner. Das führte dazu, dass die Region



Foto: Martin Wallraff

in der U14 sowohl bei den Mädchen als auch bei den Jungen sensationell 3. wurde. Das hatte es in der bisherigen Geschichte dieser Vergleichs-

kämpfe noch nicht gegeben. Hatte man doch in der Vergangenheit immer die rote Laterne. Dementsprechend war der Jubel im gesamten Team groß!

## Eine Schlägerei in der Kneipe und Widerstand gegen Polizeibeamte

Kreuzau (ots) Nach einer körperlichen Auseinandersetzung in einer Gaststätte in Winden am Samstagabend (4. Oktober) leistete eine der beteiligten Personen Widerstand gegen Polizeibeamte, die zur Klärung des Sachverhaltes hinzugerufen wurden. In der gut besuchten Gaststätt-

te war es zuvor gegen 22 Uhr zu einer handgreiflichen Auseinandersetzung zwischen mehreren Personen gekommen, bei der mindestens eine Person leicht verletzt wurde. Ein stark alkoholisierter 61-jähriger Beteiligter, der den Beamten bereits bei ihrem Eintreffen durch aggressives Verhalten

und lautstarke Beleidigungen aufgefallen war, und sich trotz Androhung einer Ingewahrsamnahme weiterhin aggressiv und provozierend gegenüber den Beamten verhielt, leistete schließlich bei der Durchsetzung seiner Ingewahrsamnahme Widerstand. Er sperrte sich, schlug mehrfach nach den Be-

amten und versuchte, in ihre Richtung zu spucken. All dies verhinderte jedoch nicht die angekündigte Ausnüchterung in der Gewahrsamszelle. Eine Blutprobe wurde veranlasst. Es wurden mehrere Strafanzeigen gefertigt. Die Ermittlungen zur Klärung des Gesamtsachverhaltes wurden aufgenommen.

**Rurtal Pflege**

**Nierhoff**

**Ambulanter Pflege- und Service-Dienst**

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20  
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21  
Mobil: 01 79 / 93 57 863

Drovestr. 151 A  
52372 Kreuzau

info@rurtal-pflege.de  
www.rurtal-pflege.de





**Kleber**  
ab 89,00

IHR MLX-VERTRAUENSPARTNER VOR ORT

**AUTOHAUSROEB**

## Unser Service für Sie!



**Ölwechsel**

Öl- und Filterwechsel mit Qualitätsölen nach Herstellervorgaben.



**Klimaservice**

Für ein angenehmes Klima im Auto.



**Batterie**

Professioneller Batteriestatus-Test und Austausch bei Bedarf.



**Achsvermessung**

Die korrekte Einstellung garantiert sicheres Fahrverhalten.



**Einlagerung**

Bequemer Einlagerungs-Service von Reifen und Rädern!



**Radwäsche**

Damit Ihre Räder wieder glänzen.



## AUTOHAUSROEB

Wir sind Ihr vertrauensvoller und kompetenter Partner für den Service rund um Ihr Fahrzeug. Bei uns erhalten Sie das passende Angebot zu einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis. Es gibt immer einen guten Grund, zum Fachhändler zu kommen.

## Winterreifen sind Vertrauenssache!

GÜNSTIG IST NICHT ALLES

**Frisch auf dem Asphalt -  
Neu, stark, unaufhaltsam**

**MICHELIN**  
**CROSSCLIMATE 3** SUV

11 B-C 12 A-B 13 71-75 db 14 A-B 15 Ja 16 Nein M+S

<https://repret.ec.europa.eu/qr/226888> <https://repret.ec.europa.eu/qr/234385>

16 - 21"



**Maximale Kontrolle  
und Grip!**

**MICHELIN**  
**ALPIN 7** SUV

11 C-D 12 C-D 13 70-75 db 14 B 15 Ja 16 Nein M+S

<https://repret.ec.europa.eu/qr/418865> <https://repret.ec.europa.eu/qr/427775>

15 - 20"



**Zuverlässig unterwegs -  
Die besten Reifen  
für deinen VAN!**

**Kleber**  
**TRANSPRO 4S**

11 C-D 12 B 13 72 db 14 B 15 Ja 16 Nein M+S

<https://repret.ec.europa.eu/qr/42242> <https://repret.ec.europa.eu/qr/42407>

15 - 17"



**Qualität die überzeugt -  
Fahrkomfort auf  
höchstem Niveau!**

**Continental**  
**WINTERCONTACT TS870**

11 C-D 12 B-C 13 69-72 db 14 B 15 Ja 16 Nein M+S

<https://repret.ec.europa.eu/qr/1650055> <https://repret.ec.europa.eu/qr/1657429>

14 - 18"



Abbildung ähnlich. Produktfarben können abweichen. Nur solange der Vorrat reicht. Zwischenverkauf und Irrtum vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. \*) Kraftstoffeffizienzklasse \*\*) Verschleißklasse \*\*) Klasse des externen Rollgeräusches und Messwert (dB) \*\*) Schneegrifffähigkeit \*\*) Eintragigkeit Link zum Originallabel der Europäischen Kommission "Einstufung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 740/2020 über die Kennzeichnung von Reifen"

Wildparkstraße 7  
52385 Nideggen-Schmidt  
Telefon 02474 / 1367

Mo. - Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr,  
Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr

[www.auto-roeb.de](http://www.auto-roeb.de)





# Angebot der Sekundarschule

## Informationsabend und Forschernachmittag an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen lädt alle Eltern sowie Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen herzlich zu Informations- und Kennenlernangeboten ein.

Am **Montag, den 27. Oktober 2025**, findet um **19 Uhr im Forum des Schulzentrums Kreuzau** eine **Informationsveranstaltung für Eltern von Grundschulkindern des vierten Schuljahres** statt. An diesem Abend stellt die Schule ihre Schulform, das pädagogische Konzept sowie die neuen Fächer vor und beantwortet Fragen der Eltern.

Für die Kinder bietet die Sekundarschule zusätzlich einen **Forschernachmittag** an, bei dem sie spannende Einblicke in die Fach-

bereiche **Naturwissenschaften, Informatik, Sprachen und Technik** gewinnen können. Der Forschertag findet an **beiden Standorten** der Schule am **Mittwoch, den 29. Oktober 2025, von 14:00 bis 15:30 Uhr** statt.

Eine Anmeldung zum Forschernachmittag ist erforderlich und erfolgt über den Link im **Servicebereich unserer Homepage**: [www.sekundarschule-kreuzau-nideggen.de](http://www.sekundarschule-kreuzau-nideggen.de). Dort sind auch weitere aktuelle Informationen zur Schule abrufbar.

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen freut sich auf zahlreiche interessierte Eltern und neugierige junge Forscherinnen und Forscher.

# Die Sekundarschule lädt ein

## Einladung zu den diesjährigen Infotagen der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen lädt an folgenden Terminen zu ihren Informationstagen ein:

**Samstag, 22.11.2025** am Standort in Nideggen

**Samstag, 29.11.2025** am Standort in Kreuzau

Die Schulleitung und ihr Team freuen sich darauf, Viertklässler\*innen mit ihren Eltern begrüßen zu dürfen. Jeweils von **10:00 - 13:00 Uhr** finden fortlaufend oder nach Voranmeldung **Schulführungen für inter-**

**essierte Familien** statt.

Um besser planen zu können und mögliche Wartezeiten zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit, im Vorfeld einen Termin für eine Schulführung über der Link im Servicebereich unserer Homepage (<https://sek-kn.kreuzau.de/>) zu buchen.

Wir freuen uns auf Sie!

# Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen [www.nideggen.de](http://www.nideggen.de).

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 26.09.2025 - Bekanntmachung Ergebnis BM-Wahl
- 26.09.2025 - Bekanntmachung Ergebnis Ratswahl
- 06.10.2025 - Bekanntmachung Einwohnerstatistik September 2025

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister

# Martinszüge 2025

Traditionell finden in unseren Stadtteilen die St. Martinsumzüge statt.

Stadtteil Abenden: 13.11.2025, 18.00 Uhr ab Kapelle St. Martinus

Stadtteil Brück: 14.11.2025, 17.30 Uhr ab Haltestelle Talstraße

Stadtteil Berg: 07.11.2025, 18.00 Uhr ab Kirche

Stadtteil Embken: 14.11.2025, 17.30 Uhr Kirche anschl. Umzug

Stadtteil Muldenau: 15.11.2025, 17.15 Uhr ab Kirche

Stadtteil Nideggen: 07.11.2025, 18.00 Uhr ab Zülpicher Tor

Stadtteil Rath: 08.11.2025, 18.00 Uhr ab Vereinsheim Panoramaweg

Stadtteil Schmidt: 10.11.2025, 17.30 Uhr Kirche

Stadtteil Wollersheim: 10.11.2025, 17.30 Uhr Kirche anschl. Umzug



Stadt Nideggen

# Notfallmeldestellen im Stadtgebiet Nideggen

Wenige Minuten im Jahr gibt es durchschnittlich in Deutschland keinen Strom. Dies ist im europäischen Vergleich ein Spitzenwert und ein Beweis für die hohe Versorgungssicherheit der Stromnetzbetreiber. Dennoch sind Stromausfälle nicht ausgeschlossen und können unterschiedlichste Ursachen haben, wie z. B. Bauarbeiten, Unwetter oder auch Stromschwankungen im europäischen Stromnetz. Wenn Festnetztelefone und der Mobilfunk bei

Stromausfällen längere Zeit nicht mehr funktionieren, können Bürgerinnen und Bürger über die Notrufe 110 und 112 keine schnelle Hilfe mehr herbeirufen. Daher richtet die Stadt Nideggen bei Bedarf, mit ihren Einsatzkräften der Feuerwehr, Notfallmeldestellen an den jeweiligen Standorten ein.

Hier steht die Feuerwehr für Notfälle als Ansprechpartner bereit. Sollte das Telefon oder Mobilfunknetz ausfallen, kann z.B. ein Notruf durch die Feuerwehr abgesetzt werden. Wir bitten darum, die Feuerwehrgerätehäuser nur in wirklichen Notfällen aufzusuchen, um die Arbeit der Feuerwehr nicht zu behindern. Da die Stromversorgung in der Regel in kurzer Zeit zurückkehrt, wird die Besetzung der Gerätehäuser verzögert erfolgen, die Standorte sind über Generatoren mit Strom versorgt, die Gebäude sind mit einer entsprechenden Beschilderung ausgestattet.

# NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

### Standorte:

Abenden: Rurweg 6, 52385 Nideggen  
Berg: Kirchstraße 18a, 52385 Nideggen  
Brück: Kreisverkehr, Burgstraße/Rurstraße (Fahrzeug)  
Embken: Auf der Gries 8, 52385 Nideggen  
Muldenau: Ulmenstraße 52, altes Spritzenhaus (Fahrzeug)

Nideggen: Konrad-Adenauer-Straße 3, 52385 Nideggen  
Rath: Dorfplatz, Kapellenweg/Panoramastraße (Fahrzeug)  
Schmidt: Monschauer Straße 65, 52385 Nideggen  
Wollersheim: Uferweg 3, 52385 Nideggen  
Bürger aus Thuir wenden sich an die Notfallmeldestelle in Berg oder Muldenau

## Sammlung der Kriegsgräberfürsorge

### Erinnern als Beitrag zum Frieden und zur Völkerverständigung

Schon jeher fragen wir uns, was sind uns die Einhaltung der Menschenrechte, unsere Demokratie und der gelebte Frieden wert? Wie verhindern wir, dass die Gräueltaten der Vergangenheit und ihre Auswirkungen vergessen werden? Mit all diesen Fragen befasst sich ein Verein schon seit vielen Jahren: der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Seit 2016 habe ich das Ehrenamt des Vorsitzenden des Ortsverbandes Nideggen im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. übernehmen dürfen und nehme dies gerne zum Anlass, Sie über die wichtige Arbeit dieses gemeinnützigen Vereins zu informieren.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 nach dem Ersten Weltkrieg aus der Gesellschaft heraus gegründet. Der Volksbund erhält die Kriegsgräber zur Erinnerung an die Kriegstoten, als Mahnung für die Lebenden, als friedenspädagogische Lernorte für nachwachsende Generationen und als Aufforderung zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung. Der Volksbund erhält 2,7 Millionen Kriegsgräber auf 832 Kriegsgräberstätten in 45 Ländern Europas und in Nordafrika. Und noch heute werden Gebeine von jährlich bis zu 30.000 Kriegstoten aufgefunden, geborgen und auf Sammelfriedhöfen beigesetzt.

Die Lagen der Kriegsgräber sind dokumentiert. U.a. sind mit Geburtsort Nideggen 9, mit Abenden 30, mit Embken 19, mit Muldenau 31, mit Schmidt 25 und mit Wollersheim 16 Kriegsgrablagen von Kriegstoten verzeichnet. Die Kriegsgrablagen der deutschen Kriegstoten sind im Grabnachforschungssystem „Gräbersuche online“ auf [www.volksbund.de](http://www.volksbund.de) verzeichnet. Einen Grabnachforschungsantrag können Sie auch beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in 50667 Köln anfordern.

In Freiwilligendiensten, den so genannten Workcamps, Begegnungs- und Bildungsstätten sowie vielfältigen Projekten im In- und Ausland betreibt der Volksbund Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit, die der Völkerverständigung dienen. Hier werden den jungen Menschen die

so wichtigen Werte von Menschenrechten, Demokratie und Frieden vermittelt. Die weltpolitische Lage mit ihren immerwährenden Krisen- und Kriegsherden veranschaulicht uns nur allzu deutlich, dass das Erinnern und Mahnen nicht nachlassen darf. Es ist notwendiger denn je, daran zu erinnern, wie kostbar und keineswegs selbstverständlich Frieden, Freiheit und Demokratie sind.

Der Volksbund finanziert seine Arbeit ganz überwiegend durch die Beiträge seiner Mitglieder, Erbschaften von Nachlassgebern und vor allem auch durch Spenden aus der Bevölkerung.

**Vom 15.10. bis 30.11.2025 findet die Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Nordrhein-Westfalen statt.**

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie zusammen mit mir auch aus Nideggen heraus einen Teil dazu beitragen würden, nicht zu vergessen und unseren Kindern eine Erinnerungskultur zu hinterlassen, die Frieden erhält und Krieg verhindert. Daher bitte ich Sie:

- Helfen auch Sie, die deutschen Kriegsgräber als Mahnungen zum Frieden zu erhalten!
- Fördern Sie die Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit des Volksbundes, um Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung in die Zukunft zu tragen!

Die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. können Sie z.B. durch einen Spendenbeitrag auf das **Sammlungskonto DE83 3604 0039 0132 5000 00** bei der Commerzbank AG Essen (BIC COBADEFFXXX) Verwendungszweck: „Sammlung Kriegsgräberfürsorge“ unterstützen.

Sofern Sie nähere Fragen zur Arbeit des Verbandes haben, steht Ihnen die Bezirksgeschäftsstelle Köln unter Tel. 0221/ 25 77 169, E-Mail: [rg-rheinland@volksbund.de](mailto:rg-rheinland@volksbund.de) gerne zur Verfügung.

Marco Schmunkamp  
Bürgermeister  
Vorsitzender des Ortsverbandes Nideggen

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz, Druck, Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.



Online lesen: [rundblick.rureifel.de/nideggen](http://rundblick.rureifel.de/nideggen)

STÄDTE:  
HEINRICH, NIDEGGEN  
3 DÖRTE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GÜTERSLOH  
HÖRGENWALD  
KRIEGER-VEITHEIM

MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTHEIM

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
**Andrej Vorster**

**FON** 02421 491-950  
**MOBIL** 0151 50900009  
**E-MAIL** [a.vorster@rautenberg.media](mailto:a.vorster@rautenberg.media)

Rundblick Rureifel | 20. Jahrgang | Nr. 21 | Freitag, 17. Oktober 2025 | Kw 42 | Rautenberg Media

9



## 30-jähriges Jubiläum in Embken!

Anlässlich des dreißigjährigen Bestehens veranstaltete der Verein FC Blau-Weiß Embken, Ende September, ein Grillfest der Abteilung Taekwondo mit Hapkido und Yongkumdo. Insgesamt 130 Mitglieder, Freunde und Verwandte fanden sich bei der Grillhütte am alten Bahnhof in Embken zusammen, um das Jubiläum mit gutem Essen und Gesprächen zu zelebrieren. Dank des guten Wetters, mitgebrachter Lichterketten und Teelichtern herrschte den Nachmittag über eine gemütliche Atmosphäre. Es wurde eine Vielfalt an mitgebrachten Salaten, Grillgut und Gebäck geboten, sodass alle Be-



Foto: Andreas Cremer

sucher am Ende des Tages mit vollen Mägen und schönen Erinnerungen nach Hause gehen konnten.

### Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung, Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung. Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

☎ 01522 3967346



## Klare Sicht in jedem Abstand.

### Schluss mit dem ständigen Brillenwechsel!

Erleben Sie den Komfort einer Gleitsicht-Brille und genießen Sie perfekte Sicht – nah, fern und überall dazwischen.



25%  
RABATT

GLEITSICHT-WOCHEN

----- nur für kurze Zeit -----

auf alle Gleitsicht-Gläser!

Stärkenbereich +1 -4,00 + Zyl. 2,00

Die  
Optik

Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 / 90 14 40

[www.die-optik-nideggen.de](http://www.die-optik-nideggen.de)

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Dienstag &  
Donnerstag - Freitag:  
10:00 - 18:30 Uhr,  
Mittwoch + Samstag:  
10:00 - 13:00 Uhr

## Neue Leitung im Pastoralen Raum stellt sich vor

Liebe Mitchristen und -christinnen im Pastoralen Raum Kreuzau-Hürtgenwald-Heimbach-Nideggen in der schönen Rureifel! Liebe Interessierte!

Derzeit ändert sich vieles: Die bisherigen Gemeinschaften der Gemeinden Heimbach-Nideggen sowie Kreuzau-Hürtgenwald wachsen zu einem gemeinsamen Pastoralen Raum zusammen. Im November werden sowohl die Kirchenvorstände als auch der neue Rat des Pastoralen Raums gewählt, der künftig die Verantwortung für die pastorale Ausrichtung im gesamten Bereich trägt.

Jeder Pastorale Raum erhält eine Leitungsgruppe, die durch das Bistum Aachen offiziell zur Leitung beauftragt wird. Sie besteht aus zwei ehrenamtlich Engagierten, zwei pastoralen Hauptamtlichen, dem Verwaltungsleiter und einem Priester. Für unseren Pastoralen Raum hat der Bischof - nach Beratung im Pastoralteam - folgende Personen beauftragt:

Susanne Jansen und Monika Schall (Gemeindereferentinnen), Sebastian Fernando (Verwaltungsleitung), Josef Wolff (Priester).

Die beiden ehrenamtlichen Mitglieder werden noch vom Rat des

Pastoralen Raums, nach dessen Konstituierung, gewählt.

Angesichts der anstehenden Veränderungen möchten wir als neue Leitungsgruppe nicht abwarten, sondern gemeinsam mit allen Verantwortung-Tragenden die Gestaltung des Pastoralen Raums angehen - und uns Ihnen und Euch vorstellen.

Wir laden Sie und Euch daher herzlich zu drei Vorstellungsgottesdiensten mit anschließender Begegnung bei Brot und Getränken ein:

Freitag, 28. November, 18 Uhr in St. Antonius, Gey

Samstag, 29. November, 17:30 Uhr in St. Andreas, Stockheim (in Verbindung mit dem Patrozinium und dem kleinen Weihnachtsmarkt)

Sonntag, 30. November, 9:30 Uhr in St. Johannes Baptist, Nideggen Der 1. Advent - der Beginn des neuen Kirchenjahres - bietet einen schönen Rahmen, um in neuer Form gemeinsam ins neue Kirchenjahr zu starten und um Gottes Segen für unseren Weg zu bitten.

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen und Euch!

Herzliche Grüße

Ihre Leitungsgruppe im Pastoralen Raum

Von 3.00 Uhr

auf 2.00 Uhr

Nicht vergessen: Sonntag, den 26. Oktober 2025

wird die Sommerzeit auf die Winterzeit umgestellt!



## Rehasport für alle

Kraft und Beweglichkeit braucht jeder!

### Orthopädischer Rehasport - der erste Schritt zu einem schmerzfreien Alltag

Orthopädischer Rehasport ist häufig der erste und wichtigste Schritt, um Schmerzen im Alltag zu reduzieren und die körperliche Leistungsfähigkeit zu verbessern. Entscheidend ist dabei die richtige Balance zwischen Kraft- und Beweglichkeitstraining.

Für Menschen mit abgeschwächter Muskulatur steht der Aufbau von Kraft im Vordergrund. Bei starken Verspannungen oder einseitigen Belastungen im Alltag liegt der Fokus hingegen auf der Verbesserung der Beweglichkeit. Im Rehasport werden beide Aspekte gezielt miteinander kombiniert. Der Weg zum Rehasport ist unkompliziert: Jede Ärztin oder jeder Arzt - ob Hausarzt oder Orthopäde - kann eine Verordnung ausstellen. In der Regel umfasst diese 50 Trainingseinheiten, die innerhalb von 18 Monaten absolviert werden können. Meist wird ein wöchentliches Training von 45 Minuten empfohlen.

Die gesetzlichen Krankenkassen raten dazu, die im Rehasport erlernten Übungen auch zu Hause regelmäßig fortzuführen. In der Praxis zeigt sich jedoch, dass dies oft schwer umzusetzen ist.

### Ergänzendes Training für nachhaltige Ergebnisse

Um langfristig ein sportwissenschaftlich wirksames Trainingsniveau zu erreichen, empfehlen die Rehasport-Fachleute des Reha-Sport-Nideggen e.V. zusätzliche, individuell betreute Trainingseinheiten.

Im Gegensatz zum Gruppentraining des Rehasports findet dieses Einzeltraining mit persönlicher Betreuung statt. Nach einer gründlichen Anamnese wird ein individueller Trainingsplan erstellt, der je nach Beschwerdebild gezielt auf Kraftaufbau oder Beweglichkeit ausgerichtet ist. Das Hauptziel bleibt stets gleich: eine deutliche Reduzierung des Schmerzpegels. Um dieses Ziel zu erreichen, sollte das Training mindestens zweimal pro Woche stattfinden.

Für alle gesetzlich Versicherten ist der Einstieg in den Rehasport mit einer bewilligten ärztlichen Verordnung kostenfrei.

Die ergänzenden, individuell betreuten Trainingsangebote sind kostenpflichtig - jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer entscheidet selbst, ob sie oder er zusätzlich in die eigene Gesundheit investieren möchte.

Eine erste telefonische Beratung

ist unverbindlich und kostenlos unter der Rufnummer 02427 - 905454 möglich.

Die Rehasport-Spezialistinnen und -Spezialisten des Vereins Reha-Sport-Nideggen e.V. freuen sich auf Ihre Fragen und darauf, Sie auf Ihrem Weg zu mehr Beweglichkeit und Lebensqualität zu begleiten.



Reha-Trainerin Sabine Meyer



### Rehasport für alle

## Neuer Fitnessbereich an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen stärkt Gesundheit und Arbeitsklima

Am Standort Kreuzau wurde ein neuer **Fitnessbereich** eingerichtet, der allen an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen Tätigen eine einladende Fläche für Bewegung, Entspannung und Gesunderhaltung bietet. Ausgestattet mit Turnmatten, Gymnastikbällen, Bodenmatten, Fitnessbändern und einem Fitnessfahrrad lädt er zu kur-

zen Bewegungspausen, Aufwärm- oder Kräftigungsübungen ein. Klar beschildert, barrierefrei zugänglich und sicher nutzbar, unterstützt er Stressabbau, Konzentration und eine positive Arbeitsatmosphäre. Auch am Standort Nideggen soll zeitnah ein entsprechender Fitnessbereich eingerichtet werden.

### Einladung zur Mitgliederversammlung Trägerverein Lehrschwimmbecken Embken e.V.

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Lehrschwimmbeckens Embken laden wir alle Mitglieder herzlich ein:

**Dienstag, 04. November 2025 um 19.00 Uhr**  
**Aula der Grundschule Embken, St. Antoniusstraße 10**

#### Tagesordnung

1. Genehmigung der Tagesordnung und Anträge zur Tagesordnung
2. Bericht des Vorstandes
3. Geschäftsbericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Vorschau auf das Jahr 2026
7. Verschiedenes

Anna-Lena Schulze  
(1. Vorsitzende Trägerverein Lehrschwimmbecken Embken e.V.)

# LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

## SpaceBuzz zu Gast an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Am 6. Oktober 2025 erlebte die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen dank des Einsatzes und Engagements der Leibelzeit einen besonderen Höhepunkt: Der SpaceBuzz machte Station auf dem Schulhof. Der gesamte Jahrgang 7 hatte sich bereits in der Projektwoche intensiv mit Themen wie Raumfahrt, Nachhaltigkeit und dem Schutz unseres Planeten auseinandergesetzt, um auf die Mission vorbereitet zu sein. Im 15 Meter langen „Raumschiff“ nahmen die Schülerinnen und Schüler schließlich Platz, setzten ihre Virtual-Reality-Brillen auf und starteten zu einem eindrucksvollen Flug ins All. Sie erlebten eine Mission, wie sie Astronautinnen und Astronauten erfahren: den Blick auf die Erde aus dem Weltall - ein Erlebnis, das weltweit als Overview Effect bekannt ist. Dabei wird deutlich, wie verletzlich und einzigartig unser Planet ist.



Foto: Bernd Westhoff

Die Begeisterung war groß. Viele Kinder berichteten, wie überwältigend es war, die Erde einmal aus dieser Perspektive zu sehen. Grenzen spielten plötzlich keine Rolle mehr, stattdessen stand das gemeinsame Zuhause aller Men-

schen im Mittelpunkt. Lehrkräfte wie auch Schülerinnen und Schüler zeigten sich beeindruckt von der Verbindung aus moderner Technik, spannender Raumfahrt-Simulation und nachhaltiger Bildungsbotschaft.

Der Besuch des SpaceBuzz hat nicht nur für Staunen gesorgt, sondern auch wichtige Denkanstöße gegeben. Ein Erlebnis, das den Siebtklässlerinnen und Siebtklässlern sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst  
Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel  
Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags, 9:30 Uhr  
Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken: jeden 2. Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel  
Muldenau: jeden 1. Samstag im Monat um 17 Uhr  
weitere Messen u.a. Donnerstagabend siehe dazu die Homepage [https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich\\_zuelpich-V8/Gemeinsam\\_Gott\\_begegnen/gottesdienstordnung/](https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich_zuelpich-V8/Gemeinsam_Gott_begegnen/gottesdienstordnung/)  
Schmidt, St. Hubertus: samstags,

19 Uhr  
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.

### Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau: Heribertstraße 5, 52372 Kreuzau, 02422/8187

**Pfarrer:** Pfarrer Martin Gaevert, 02421/2620689

**Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung.** Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter [www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste](http://www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste).

## Trunkenheitsfahrt endet mit hohem Sachschaden

**Nideggen (ots)** Ein Sachschaden von 16000 Euro entstand in der Nacht zu Sonntag (5. Oktober) als eine Pkw-Fahrerin alkoholisiert einen Unfall verursachte.

Eine Zeugin war am Samstag (4. Oktober) gegen 23:30 Uhr von einem lauten Knall geweckt worden. Eine 44 Jahre alte Frau aus Kreuzau war offenbar mit ihrem Pkw auf der Rather Straße in Richtung Leversbach unterwegs gewesen. Auf Höhe

der Hausnummer 120 verlor sie die Kontrolle über ihr Fahrzeug und kollidierte mit einem geparkten Pkw. Vor Ort ergaben sich Hinweise darauf, dass die 44-Jährige Alkohol konsumiert hatte, was sie gegenüber den Beamten auch einräumte. Daraufhin wurde sie mit zur Wache nach Kreuzau genommen, wo man ihr eine Blutprobe entnahm. Es entstand ein Schaden von etwa 16000 Euro.

**Garagen – Tore – Antriebe**

**GTA Hochhaus**

VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN

„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG

• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG

• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

**02403/51070**

Inh. Jörg Hartwich • [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de) • [info@gta-hochhaus.de](mailto:info@gta-hochhaus.de)

Besuch des Marionettentheaters

„De Skrippkes Trekker“ Franziskaner Kloster in Vossenack

Am 3. März 1980 entschloss sich eine kleine Gruppe von Jungen gemeinsam mit ihrem Leiter, dem Franziskanerbruder Wolfgang (Mauritz), ein Marionettentheater zu gründen. Sie gaben ihrem Theater den Namen „De Strippkes Trekker“ - auf Hochdeutsch „Die Strippenzieher“. Mit dieser Namenswahl knüpfte Bruder Wolfgang bewusst an seine Heimat an: Er stammt aus Meerbusch am Niederrhein, und so entstand ein lebendiger Bezug zwischen dem Niederrhein und der Nordeifel, in die es ihn als Ordensmann geführt hatte. Damit war nicht nur ein passender Titel für das neue Theater gefunden, sondern auch eine symbolische Brücke geschlagen - von der Heimat des Bruders zu seiner neuen Wirkungsstätte. Dieses kleine, aber in seiner Wirkung beeindruckende Theater durften wir, zwanzig Mitglieder des Heimat- und Geschichtsvereins Nideggen, am 2. September besuchen.

Schon beim Eintreffen wurden wir mit großer Herzlichkeit empfangen. Bei einer Tasse frisch gebrühten Kaffees kam Bruder Wolfgang mit uns ins Gespräch. Offen, lebendig und voller Begeisterung berichtete er zunächst aus seinem eigenen Leben - eine Biografie, die von tiefer Spiritualität, aber auch von Tatkraft und künstlerischer Leidenschaft geprägt ist. Besonders eindrucksvoll schilderte er uns die Anfänge und die Entwicklung des Marionettentheaters. Seine Erzählungen machten spürbar, wie viel Idealismus, Handwerkskunst und Herzblut in einem solchen Projekt steckt. Im Anschluss daran führte er uns in die Puppenausstellung und die Puppenwerkstatt. Dort erwartete uns eine wahre Schatzkammer:

Puppen aus aller Welt, sorgfältig gesammelt, bewahrt und präsentiert. Besonders faszinierend war die kulturelle Vielfalt - Figuren aus China, Vietnam, Peru und vielen weiteren Ländern öffneten uns einen Blick in fremde Traditionen und Kunstformen. Jede Puppe schien ihre eigene Geschichte zu erzählen, und die kunstvolle Gestaltung ließ uns immer wieder staunen.

In der angrenzenden Werkstatt erhielten wir einen Einblick in die aufwendige Herstellung der Marionetten. Uns wurde deutlich, dass für jedes neue Theaterstück neue Figuren gefertigt werden müssen. Dabei ist nicht nur handwerkliches Geschick gefragt, sondern auch künstlerische Kreativität, Sinn für Charaktergestaltung und eine sichere Vorstellung davon, wie die Puppen später auf der Bühne wirken sollen. Es war beeindruckend zu sehen, wie viel Können und Geduld notwendig ist, um eine solche Kunstform lebendig werden zu lassen.

Nach dieser eindrucksvollen Führung lud uns Bruder Wolfgang gegen 18:15 Uhr zu einem gemeinsamen Abendessen ein. Aufgetischt wurde eine köstliche Klostersuppe - eine herzhafte Gulaschsuppe - sowie erfrischendes Zitronenwasser. Einfach, aber von hervorragendem Geschmack, spiegelte auch dieses Mahl die Gastfreundschaft und Wärme wider, die wir den ganzen Nachmittag über erfahren durften.

Ein besonderes Highlight erwartete uns anschließend: Gegen 19:10 Uhr durften wir an der Generalprobe des Stückes „Rumpelstilzchen“ teilnehmen. Wer zuvor vielleicht gedacht hatte, Marionettentheater sei lediglich eine kindliche Unterhaltung, wur-

de schnell eines Besseren belehrt. Mit Spannung, Witz und meisterlicher Führung der Figuren entfaltete sich vor unseren Augen ein Schauspiel, das uns alle in seinen Bann zog. Wir folgten der Aufführung mit Begeisterung und bedankten uns am Ende mit kräftigem, verdientem Applaus.

So verging ein Nachmittag, der nahtlos in einen erfüllten Abend überging und uns noch lange in Erinnerung bleiben wird. Er war

geprägt von herzlicher Gastfreundschaft, spannenden Einblicken in eine besondere Kunstform und bereichernden Begegnungen. Unser besonderer Dank gilt Bruder Wolfgang, der uns nicht nur durch seine Vorträge, sondern auch durch seine Menschlichkeit und Leidenschaft für das Puppenspiel tief beeindruckt und begeistert hat.

Heinz Bückler  
Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.

SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

ST01  
90 x 100 mm  
ab 114,84\*

ST04  
90 x 120 mm  
ab 137,61\*

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren lokalen Städte- und Gemeindezeitungen sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. Lokale Mitarbeiter:innen bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den Erfolg des Unternehmens auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:



shop.rautenberg.media

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



„Der schönste Aussichtspunkt von Nideggen“  
Klemensstock

Vor rund 100 Jahren beschrieb ein Wandersmann seinen Weg von Abenden nach Berg wie folgt:  
Von Abenden aus steigt man durch eine Waldschlucht am östlichen Hang des Rurtals empor. Laub und Nadelhölzer wechseln einander ab, aus den Baumkronen ragen einige Sandsteinfelsen. Wilde Apfel- und Kirschbäume von riesigen Ausmaßen neigen sich über den Weg. Quellen rieseln durch feuchte Wiesengründe. Auf der Höhe des Talarandes tritt der Wald zurück. Ein weites Ackerfeld dehnt sich aus. Eine gewaltige runde Baumkrone erhebt sich über den höchsten Punkt: 345 Meter Höhe - der Klemensstock.  
Eine uralte Linde, deren Stamm drei Paar Männerarme nicht um-

fassen können, deren Krone mehr als 20 Meter im Durchmesser hat. Viele hundert Jahre mag sie alt sein. Nach einer Sage hat der heilige Clemens (Willibroid) diese gepflanzt. Da Linden über 1000 Jahre alt werden können, ist dies sogar denkbar. Unter dem breiten Blätterdach steht ein hohes Steinkreuz und an den Stamm gelehnt eine Ruhebänk.  
Wo könnte eine Fernsicht im Dürener Land schöner sein als hier oben? „Im Westen das Rurtal mit dunkeln Fichtenwäldern, Nideggen mit Burg, Kirche und Stadttor, der weite blaue Gebirgsstrich mit den spitzen Kirchtürmen mehrerer Venndörfer. Im Osten breitet sich das wellenförmige Land aus, das allmählich in die Rheinebene hin-

ableitet und mit vielen Dörfern übersät ist.“  
So beschreibt Wilhelm Küppers, aus Stockheim, der Lehrer in Nideggen - Embken war, vor rund 80 Jahren den Klemensstock.  
Heute eröffnet sich dem Besucher am Klemensstock ein beeindruckendes Panorama, das sowohl von natürlicher Schönheit als auch von den Spuren menschlichen Wirkens geprägt ist. Neben all den landschaftlichen Reizen, die bereits Wilhelm Küppers in seinen Beschreibungen hervorhob, fallen heute unweigerlich auch die mächtigen Braunkohlekraftwerke von Weisweiler, Niederaußem und Frimmersdorf ins Auge. Ebenso erhebt sich im Westen die imposante Sophienhöhe, ein künstlich aufgeschütteter Höhenzug aus Abraum des Braunkohleabbaus, der mittlerweile eine stattliche Höhe von rund 300 Metern erreicht hat und sich wie ein fremdartiger Berg in die niederrheinische Landschaft einfügt. Der Blick schweift weiter: Im Süden zieht das blaue Band des Kermeters den Betrachter in seinen Bann, und bei guter Sicht sind dort das Kloster Mariawald und sogar die ferne „Hohe Acht“, der höchste Berg der Eifel, zu erkennen. Im Osten ragt unverwechselbar der Kölner Dom empor, während sich im Südosten das Siebengebirge abzeichnet, gekrönt vom Petersberg mit dem traditionsreichen Gästehaus der Bundesrepublik Deutschland. Unübersehbar sind auch die zahlreichen Windkraftanlagen, die in den letzten Jahren wie Pilze aus dem Boden geschossen sind und das Landschaftsbild deutlich verändert haben. Der Klemensstock selbst hat ebenfalls eine Wandlung erfahren. Das alte Steinkreuz, das einst hier stand, wurde nach dem Zweiten Weltkrieg nach Berg bei Nideggen versetzt. An seiner Stelle errichtete man einen kunstvollen Bildstock, der die Statue des heiligen Clemens, 2ter Papst birgt, und nicht wie immer angenommen, den hl. Clemens-Willibroid.

Alljährlich versammeln sich hier Gläubige, um an Fronleichnam die Heilige Messe unter freiem Himmel zu feiern.  
Doch nicht nur christlicher Glaube wird an diesem Ort gelebt. In der Stille und Mystik des Klemensstocks finden sich zu besonderen Nächten, etwa an Silvester oder in sogenannten „mystischen Nächten“, auch Anhänger des Keltenkults ein, die hier spirituelle Feste begehen. So vereint dieser Platz auf besondere Weise religiöse Traditionen verschiedener Zeiten und Ausdrucksformen.  
Auch die Naturgeschichte des Ortes erzählt vom Wandel: Die uralte Linde, die hier über Jahrhunderte stand, wurde nach widersprüchlichen Überlieferungen entweder in den Wirren des Krieges zerstört oder von einem Blitzschlag gefällt. An ihrer Stelle pflanzte man vor vielen Jahren drei junge Lindenbäume, die inzwischen zu kräftigen, stattlichen Bäumen herangewachsen sind und den Platz aufs Neue prägen.  
Die Aussicht indes ist geblieben - weit, offen und von seltener Schönheit. Eine Bank lädt den Wanderer ein, hier innezuhalten, zu verweilen und die Stille wie auch den Ausblick zu genießen. Ohne Zweifel gehört der Klemensstock zu den schönsten Aussichtspunkten im Dürener Land, ja man könnte sagen: Er bietet die wohl weitreichendste Rundumsicht dieser Region.  
Wer den weiten Blick in ungestörter Landschaft noch erleben möchte, sollte sich beeilen. Der geplante Ausbau mit Windkraftanlagen und Solarfeldern wird die unmittelbar angrenzende Landschaft nachhaltig verändern und damit auch die einmalige Atmosphäre.  
Der Klemensstock mahnt uns nicht nur die Aussicht zu genießen, sondern auch sorgsam mit der Landschaft umzugehen, die uns anvertraut wurde.  
Heinz-Peter Baum und Heinz Bückner  
Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.

# Familien

## ANZEIGENSHOP

Wir trauen uns  
am 10.03.2030 in Bonn  
um 15.00 Uhr  
in der Paulus Kirche

NICOLETTE RUFUS

Der Partner  
in der  
F 102-06  
90 x 50 mm  
ab 17,23\*

HALLO ZWILL

Wir freuen uns sehr über die  
Geburt unserer Zwillinge

Henry & Alena

GEBURT 12.1 13.07.2025  
10.35 Uhr  
2776 g  
48 cm

geborenen Eltern  
Heinz & Andreas  
Mustermann

43 x 90 mm  
ab 52,00\*

Für die wohlthätigen Beweise der  
Anteilnahme beim Tode meines  
geliebten Vaters, unseres guten  
Schwiegervaters und Großvaters

Michael Musterfeld

zwischen wir uns: ein Dank aus.

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,96\*

WOHNUNG!

Moderne Maisonette-Wohnung,  
3 ZL, 125 qm, 2-Personenhaus, Full-  
bge, komplett, großer Balkon, Gar-  
garage, komplett, (eigene) Bad, voll-  
geschaffen, 2. Bad, voll, voll,  
für 6,98 €

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 17,90\*

Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

14

Rundblick Rureifel | 20. Jahrgang | Nr. 21 | Freitag, 17. Oktober 2025 | Kw 42 | rundblick-rureifel.de/e-paper



## Kleine Fertighäuser funktional geplant

Viel Wohnkomfort auf wenig Grundfläche

Bad Honnef. Kleine Häuser entfalten Größe, wenn man den Raum geschickt nutzt. Ein kompaktes Eigenheim mit durchdachtem Grundriss berücksichtigt die täglichen Abläufe und Bedürfnisse der Bewohner und bietet hochwertigen Wohnraum auf kleiner Fläche. Das bringt Vorteile. „Auch ein kleines Haus kann großen Komfort und alle Vorzüge eines Eigenheims bieten. Es kommt auf die individuelle Planung an, die beim Fertighausbau heute Lösungen für jeden Bedarf bietet“, sagt Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). So profitieren Hausbesitzer bei Baukosten, Energieverbrauch und Machbarkeit.

### Kosteneffizienz und nachhaltige Bauweise

Kleine Fertighäuser überzeugen zunächst einmal bei den Kosten: Weniger Wohnfläche bedeutet geringerer Materialbedarf, niedrigere Baunebenkosten sowie reduzierte Betriebs- und Instandhaltungskosten - gerade auch die Heizkosten sinken spürbar. Kompakte Häuser sind häufig durch optimierte Fensterflächen, geringe Außenfläche und kleine Innenräume energieeffizienter. „Weniger Wohnfläche bedeutet weniger Energie- und weniger Heizbedarf, das schont die Umwelt und die Haushaltskasse“, erklärt Achim Hannott.

### Funktionalität aufgrund durchdachter Grundrisse

Damit kleine Häuser gut funktionieren, muss der Grundriss effizient sein. Der vielgenutzte Wohnbereich bietet offen gestaltet mit Verbindung zur Küche ausreichend Bewegungsfreiheit. Bei Bad, Küche und Schlafzim-

mer zählen Funktionalität und ausreichend Stauraumlösungen. Durchdachte Räume können mehrere Funktionen erfüllen - etwa ein kombinierter Wohn-Ess-Bereich oder ein integrierter Arbeitsplatz. Für eine großzügige optische Wirkung ist der Übergang zwischen Innen- und Außenbereich entscheidend. Hannott ergänzt: „Gute Planung bedeutet, bereits bei der Grundrissgestaltung zu überlegen, wie Bewohner heute und in Zukunft leben wollen; wo sie sich begegnen, aber auch mal zurückziehen können.“

### Ästhetik, Komfort und Lebensqualität

Auf kleiner Fläche lässt sich hoher Wohnkomfort und ansprechendes Design verwirklichen. Mit modernen Fensterlösungen und hochwertigen Materialien stehen kleine Häuser den großen Varianten in nichts nach. Große Verglasungen bringen Licht ins Innere und schaffen Ausblicke. Die flexible Bauweise und die schlanken Wände von Fertighäusern bieten vielfältigen Gestaltungsspielraum. „Die Fertighausbranche hat viel Erfahrung darin, ein Wohnumfeld zu gestalten, das funktional und flexibel ist und gleichzeitig ein individuelles Wohlfühlambiente schafft“, so der Geschäftsführer.

### Flexibilität und Zukunftsfähigkeit

Auch ein kleines Fertighaus kann sich langfristig an wechselnde Lebensumstände anpassen. Denn Barrierefreiheit und ein altersgerechter Umbau lassen sich sinnvoll umsetzen. Bei kleinen Grundrissen ist es entscheidend, die spätere Nutzbarkeit von Anfang an mitzudenken: flexible

Raumaufteilungen, kurze Wege, gute Zugänglichkeit. Werden diese Aspekte berücksichtigt, wird auch ein kleines Haus ein Zuhause, das mitwächst.

Kompakt Wohnen bedeutet keinen Verzicht, sondern es bietet eine Chance: Auf das Wesentli-

che reduziert und funktional durchdacht helfen kleine Häuser, Kosten zu sparen, ohne Einbußen bei Wohnqualität und Gestaltung.

„Die Fertigbauweise bietet hierzu optimale Voraussetzungen“, so Achim Hannott. Bundesverband Deutscher Fertigbau e.V.



Jeden letzten Samstag  
im Monat Haustürausstellung



### Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de  
www.fensterbau-winkler.de



### Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de  
www.fensterbau-winkler.de

**Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna**  
**Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480**

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

**graafen**

**Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!**

## Energie sparend in die Heizsaison

Verbraucherzentrale NRW gibt Tipps, wie private Haushalte Heizkosten im Griff behalten können

### Clemens

#### Containerdienst

**Pflasterarbeiten  
Zaunbau  
Garten- und  
Landschaftsbau  
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren**

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: [info@containerdueren.de](mailto:info@containerdueren.de)

[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

Die Energiepreise sind in den vergangenen Jahren spürbar gestiegen und belasten neben weiteren Preissteigerungen die Budgets vieler Haushalte. Mit der bevorstehenden Heizsaison rückt bei Verbraucher:innen das Sparen bei Heizkosten wieder stärker in den Blick. „Wichtig ist, informiert zu bleiben, eigene Verhaltensweisen kritisch zu prüfen und Schritt für Schritt die Spartipps im Alltag anzuwenden“, rät Thorsten Sonnet, Energieberater bei der Verbraucherzentrale NRW in Siegburg.

### Öl- und Gasheizungen optimal regeln

Besondere Sparpotenziale liegen in der individuell zugeschnittenen Zeitsteuerung der Anlage. Meist können Absenkszeiten programmiert werden. Besonders sinnvoll ist die sogenannte Nachtabsenkung, durch die die Vorlauf-



temperatur der Heizanlage reduziert wird. Bei längerer Abwesenheit über den Tag macht die Tagesabsenkung Sinn. Moderne Systeme verfügen über Wochenprogramme, mit denen das persönliche Heizprofil für Werktag und Wochenende eingestellt werden

kann. Mieter:innen, die keinen eigenen Zugang zur Öl- oder Gasheizung haben, sollten ihre Hausverwaltung um entsprechende Einstellungen bitten. Gar nicht zu heizen anstelle einer Absenkung ist nicht ratsam: Die Innenoberflächen der Außenwände kühlen

**E MOBILITÄT**  
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger  
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk  
Night & Day! Auch für Wärmepumpe  
und Ladepunkte!



**www.solarTiger®.de**

**Elektro & Energie  
Harperscheidt** GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau

Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 487





# RUND UM MEIN ZUHAUSE

zu stark ab und das Schimmelrisiko steigt rapide.

## Wärmepumpe fit machen

Der Wechsel von Sommer- auf Winterbetrieb sollte mit einer Überprüfung der Einstellungen einhergehen. Die Werte für die Raumtemperaturen und die Vorlauftemperatur sollten geprüft werden. Sie lassen sich oft etwas absenken, ohne an Komfort einzubüßen. Die Betriebsparameter des Vorjahres, beispielsweise die Laufzeit des Heizstabs, sollten ausgewertet werden. Das hilft, ineffiziente Einstellungen zu erkennen und für die neue Heizsaison zu ändern. Fachfirmen oder spezialisierte Schornsteinfegerbetriebe können dabei unterstützen und auch die Heizkurve überprüfen. Eine regelmäßige Wartung der Komponenten sichert nicht nur einen effizienten Betrieb, sondern trägt auch zur Langlebigkeit der Anlage bei.

## Heizkörper entlüften

Werden die Heizkörper nicht im vollen Umfang warm oder sind gluckernde Geräusche zu hören, ist meist Luft im Spiel. Die Heizungsanlage muss dabei mehr Energie aufbringen, um die Räumlichkeiten zu erwärmen. Abhilfe bringt die Entlüftung mit einem Entlüfterschlüssel. Damit lässt sich einfach und unkompliziert die Luft aus den warmen Heizkörpern ablassen. Nach der Entlüftung ist der Druck im Heizungssystem zu prüfen, unter Umständen muss Wasser nachgefüllt werden. In einem Mehrfamilienhaus mit Zentralheizung ist dafür eine Rücksprache mit Vermieter:innen beziehungsweise der Hausverwaltung empfehlenswert, denn Mieter:innen können den Heizungsdruck nicht selbst kontrollieren und nachsteuern.

## Thermostate im Griff

Überheizte Räume kosten unnötig Energie. Jedes Grad weniger senkt den Verbrauch um etwa sechs Prozent. Mit den Heizungsthermostaten lässt sich für jeden Raum die individuelle Wohlfühltemperatur einstellen. Üblicherweise werden auf Stufe 3 etwa 20 Grad Celsius erreicht, zwischen den Stufen ergeben sich je drei bis vier Grad Unterschied. Wohnräume sind mit 20 Grad auf idealer Temperatur. Im Schlafzimmer reichen oft 16 bis 18 Grad.

Auch hier gilt: Räume nicht dauerhaft zu kalt werden lassen, sonst droht Schimmel. Ein häufiger Irrtum ist, dass das Aufdrehen des Thermostats auf Stufe 5 einen Raum schneller aufheizt. Jedoch wird über die Einstellung der Thermostat-Stufen ausschließlich die Temperaturhöhe geregelt und nicht die Aufheizgeschwindigkeit. Ebenfalls zu beachten ist, dass kühlere Räume gut belüftet werden und Türen zu wärmeren Räumen geschlossen sind. Sonst kann sich an kälteren Stellen Feuchtigkeit aus der wärmeren Luft niederschlagen und Schimmelbildung zur Folge haben.

## Heizkörper freihalten

Heizkörper nicht mit Vorhängen verdecken und mit Möbeln zustellen - die Heizenergie kann sonst nicht voll ausgenutzt werden, da die Wohnräume nicht gleichmäßig aufgeheizt werden. Eine einfache Regel lautet, dass jeder Heizkörper gut zu sehen ist und die Raumluft ihn ungehindert umströmen kann. Ebenso wichtig ist es, die Heizkörper sauber zu halten, da Staubablagerungen den Wärmestrom in den Raum mindern.

## Türen und Fenster dichthalten

Undichte Außentüren und Fenster vergrößern Wärmeverluste in Haus und Wohnung und sorgen für unangenehme Zugluft. Um die Dichtigkeit von Fenstern zu prüfen, kann ein Blatt Papier zwischen Rahmen und geschlossenem Fenster geklemmt werden. Lässt sich das Papier nicht herausziehen, ist das Fenster dicht genug. Ansonsten reicht es häufig, die Dichtung zu erneuern oder die Fensterflügel zu justieren. Bei Haus- und Wohnungstüren kann meist nachträglich ein Dichtprofil leicht angebracht werden, um Heizverluste zu minimieren. Gegen Zugluft unter der Tür hilft ein Zugluftstopper, im einfachsten Fall eine zusammengerollte Decke, die auf den Boden vor die Tür gelegt wird.

Weiterführende Informationen: Tipps zum Sparen beim Heizen: [www.verbraucherzentrale.nrw/node/13892](http://www.verbraucherzentrale.nrw/node/13892)  
Aktuelle Veranstaltungen rund um das Thema Energie unter: [www.verbraucherzentrale.nrw/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale.nrw/veranstaltungen)  
Verbraucherzentrale NRW e.V.

## Peter Förster seit 1883 Maler- u. Glaserwerkstätte

- Moderne und individuelle Raumgestaltung
- Fassadenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Wärmedämmverbundsysteme
- Verglasungen aller Art
- Reparaturdienst
- Spiegel - Ganzglastüren

Thumer Linde 5 52385 Nideggen    Telefon: 02427 / 8838    foerster-nideggen@t-online.de  
Telefax: 02427 / 8938    www.maler-glaser-foerster.de

## Straßen- und Tiefbau F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

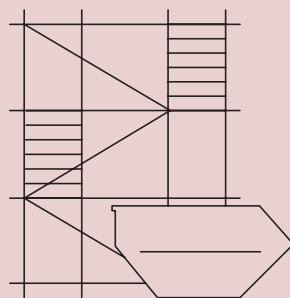
Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen  
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

## Gartengestaltung Gerd Schmitz Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräsung
- Heckenschnitt
- Baumfällung mit Seilkletterertechnik

Bachstraße 5    Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
52372 Kreuzau    Mobil: 01 76 - 960 069 54



## Von Profis für Profis.

Wir haben passende Container, Abfallbehälter und mobile Toiletten. Maßgeschneidert für Ihre Ansprüche und Ihr nächstes Projekt.

Wir sind da.    T 0800 376 0800





## Abschlusskonzert 50. Geburtstag

Singgemeinschaft Sievernich

Zum Abschluss des Jubiläumsjahres anlässlich ihres 50-jährigen Bestehens veranstaltete die Singgemeinschaft Sievernich ein Schlager- und Pop Konzert in ihrer Pfarrkirche. Die Kirche war am 28. September bis auf den letzten Platz gefüllt und viele mussten mit einem Stehplatz Vorlieb nehmen. Den Gästen wurde ein 90-minütiges Konzert geboten mit Liedern von ABBA, Sting, Beatles, Udo Jürgens, Elton John, Nena und vielen anderen. Begleitet wurde der Chor von einer Band rund um ihren Chorleiter Jochen Petermann. Alle Gäste waren bis zum Schluss restlos begeistert und feierten die Singgemeinschaft mit lang anhaltendem Applaus. Wir freuen uns über jeden, der mit uns singen möchte. Wir proben jeden Donnerstag um 20 Uhr im Jugendheim in Vettweiß Sievernich, Rövenicher Straße.

Ihre Singgemeinschaft Sievernich



Abschlusskonzert am 28. September

## Einladung zum DonnerbüchSENSchießen am 25. Oktober und zum Gereonstag

Familienstag in Vettweiß am 26. Oktober

Liebe Freunde des Schießsports, die St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Kettenheim 1849 e.V. lädt alle Interessierten ab 18 Jahren am Samstag, 25. Oktober von 13 bis 17 Uhr auf den Schützenplatz in Vettweiß herzlich zum DonnerbüchSENSchießen ein. Die Teilnahme ist kostenfrei. Für das leibliche Wohl ist wie immer

bestens gesorgt! Wir freuen uns auf faire Wettkämpfe, gute Gespräche und einen schönen Nachmittag in geselliger Runde. Eure St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Kettenheim 1849 e.V. Liebe Bürgerinnen und Bürger, Familien und Vereine,

ebenfalls laden wir euch herzlich zum Gereonstag ein - ein fröhlicher Familienstag für alle Generationen. Dieser findet am Sonntag, 26. Oktober ab 11:30 Uhr in der Schützenhalle Vettweiß statt. Es erwartet euch kostenlose Erbsensuppe für alle Gäste, eine Tombola mit attraktiven Preisen,

Kinderschminken, Hüpfburg, Siegerehrung der Pokalwoche, Cafeteria mit Getränken und Snacks. Wir freuen uns auf viele strahlende Kinder, engagierte Vereine und fröhliche Familien! Eure St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Ketteheim 1849 e.V.



Das Wort  
**Plural** hat  
keinen  
Plural.



# LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

## Herr der Walnüsse

Gladbacher sammelt wieder Scharen der Power-Nüsschen



Weitere Boten der nahenden Festtage begegnen einem nun auch in der gesamten Rureifel. Besonders in Vettweiß-Gladbach bei Thomas Pieck, dem selbsternannten „Herr der Walnüsse“

Rund zwei Monate noch, dann ist wieder Weihnachten. Die Kunden von Supermärkten ahnen das bereits etwas länger schon. Seit dem Ende der zurückliegenden Sommerferien findet man in den Regalen schon Spekulatius, Schokoweihnachtsmänner, Vanillekipferl und vieles mehr. Weitere Boten der nahenden Festtage begegnen einem nun auch in der gesamten Rureifel. Besonders in Vettweiß-Gladbach bei Thomas

Pieck, dem selbsternannten „Herr der Walnüsse“. Hier hat der Gladbacher in den letzten Tagen und Wochen gemeinsam mit seiner Familie stattliche Scharen der Power-Nüsschen fleißig von ihrem Grundstück am Nefelbach aber auch hauptsächlich im eigenen Garten gesammelt. „In diesem Jahr sind es erstaunlicher Weise rund fünf Zentner, noch mehr als im letzten Jahr“, wie uns Thomas Pieck im Schatten



Die Wallnüsse sind allesamt eines: Sie sind unbehandelt und an der Luft getrocknet. So hat Schimmel keine Chance, weitestgehend. Ob als leckerer Snack für zwischendurch oder als Highlight im Mittag - oder Abendessen

seines Walnussbaumes am Nefelbach erzählt. Die Wallnüsse sind allesamt eines: Sie sind unbehandelt und an der Luft getrocknet. So hat Schimmel keine Chance, weitestgehend. Ob als leckerer Snack für zwischendurch oder als Highlight im Mittag - oder Abendessen. Die Wallnüsse geben dem Essen nicht nur den besonderen Kick, sondern sind auch zweifelsohne eine Wohltat für unseren Körper. Schon die

alten Römer schätzten die Walnuss als göttliches Wundermittel und glaubten, sie könnte Krankheiten heilen und die Sehleistung verbessern. Schälen sollte man die Walnüsse am besten mit einem Nussknacker. Um diesen Vorgang zu erleichtern, können die Nüsse für 24 Stunden in heißes Wasser eingeweicht werden. So wird die Schale weicher und das Knacken erheblich vereinfacht. FH

## Flammender Himmel über Köln

Lesung mit Gabriele Goslich am 9. November im Kulturhaus Kelz

Köln, Mai 1910: Als der Halley'sche Komet zum ersten Mal über der Stadt gesichtet wird, macht sich Panik in der Bevölkerung breit. Zur gleichen Zeit sterben in einem einsamen Haus im Ursula-

viertel ein reicher Immobilienhändler und eine junge Fernsprechgehilfin. Ein erweiterter Suizid aufgrund der herrschenden Kometenfurcht? Kriminalkommissar Martin Ehrmanns nimmt die

Ermittlungen auf. Rätselhafte Spuren führen ihn durch die rasant wachsende Metropole am Rhein. Da taucht eine weitere Leiche auf. Gabriele Goslich liest aus ihrem ersten historischen Kriminalro-

man. Beginn: 16 Uhr, der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Wie immer gibt es Kaffee und Kuchen. Reservierung unter: Dagmar Hofmann Tel. 02422 / 90 42 118 oder kultur@kelz-nrw.de



Gabriele Goslich (privat)

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service

Economy Service

**Autohaus Vossel KG**

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

Rundblick Rureifel | 20. Jahrgang | Nr. 21 | Freitag, 17. Oktober 2025 | Kw 42 | Rautenberg Media

19



## Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de) bzw. bei baurechtlichen Bekanntmachungen im Be-

kanntmachungskasten am Rathaus.  
Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:  
• Bekanntmachung zur Anmeldung von Schulneulingen für das Schuljahr 2026/2027

**ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN**

## NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

### St. Martinsfest 2025

**Müddersheim:** Donnerstag, den 06.11.2025 um 18:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Gemeinsam mit St. Martin und seinem Pferd begleitet der Musikverein Erp-Müddersheim den Umzug durch den Ort. Der Zug endet im Innenhof der Burg Müddersheim, wo auch die Martinsbrote an die Kinder verteilt werden. Der Musikverein Erp-Müddersheim sorgt für die musikalische Begleitung, während die Dorfgemeinschaft „Wir in Müddersheim e.V.“ Glühwein, Kakao und Grillwürstchen anbietet.

**Gladbach:** Freitag, den 07.11.2025 um 17:30 Uhr, in der Kirche mit den Kindergartenkindern. Der Martins-Zug startet um 18:00 Uhr und endet beim Martins-Feuer an der Festhalle. Anschließend findet dort, bei gemütlichem Beisammensein, die Ausgabe der Martinswecken statt.  
**Ginnick:** Freitag, den 07.11.2025 um 18:00 Uhr am Sammelpunkt Kirchgasse, im Anschluss an den Umzug findet ein „Gemütliches Beisammensein“ im Bürgerhaus „Alte Schule“ mit Ausgabe der Martinsstuten und Martinsfeuer statt.

**Vettweiß:** Freitag, den 07.11.2025 um 17:30 Uhr in der Pfarrkirche Vettweiß. Zugverlauf mit St. Martin und seinem Pferd: Kirche, Marktplatz, Gereonstraße, Schützenstraße, Gartenstraße, Sonnenstraße, Amselweg, Kuhweg, Tannenweg, zum Feuer in der Kiss & Go Zone. Die Ausgabe der Martinsstuten erfolgt anschließend in der Pausenhalle der Schule.  
**Froitzheim:** Samstag, den 08.11.2025 um 18:00 Uhr, der Umzug startet am Friedhof, In der Komm.  
**Disternich:** Freitag, den 14.11.2025 um 18:00 Uhr, Treffpunkt ist an der Kirche in Disternich im Neffeltal.  
**Soller:** Freitag, den 14.11.2025 um 17:00 Uhr findet eine kindergerechte Messe in der Kirche statt, Anschließend beginnt der St. Martins Umzug durch den Ort. Im Anschluss werden die Martinswecken beim Martinsfeuer vor der alten Schule (Marienstraße 5) verteilt.  
**Jakobwüllesheim:** Freitag, den 14.11.2025 um 17:00 Uhr beginnt

ein Martinsspiel in der Kirche. Der Lichter-Zug wird ab 17:30 Uhr vor der Kirche starten und durch den Ort ziehen. Im Anschluss findet im Pfarrheim die Ausgabe der Martinswecken statt.  
**Sievernich:** Freitag, den 14.11.25 um 17:45 Uhr in der Kirche St. Johann Baptist, anschließend erfolgt der Umzug durch den Ort bis zum Martinsfeuer. Danach werden die Wecken an die Kinder im Jugendheim verteilt.  
**Kelz:** Montag, den 17.11.2025 um 17:30 Uhr in der Kirche St. Michael. Im Anschluss erfolgt der Laternenumzug durch den Ort bis zur Wiese der Grundschule, dort findet beim Martinsfeuer und singen der Martinslieder die Ausgabe der Martinsstuten statt.  
**Luxheim:** Dienstag, den 18.11.25 um 17:30 Uhr, Treffpunkt an der Bürgerhalle, Umzug durch den Ort mit musikalischer Begleitung. Im Anschluss findet das Martinsfeuer hinter der Halle statt. Bei einem gemütlichen Beisammensein erfolgt die Ausgabe der Martinswecken.



### Eiserne Hochzeit

Am 28. Oktober 2025 feiern die Eheleute Hubert und Helena Franzen aus LUXHEIM das Fest der „Eisernen Hochzeit“.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.

Joachim Kunth  
(Bürgermeister)



„Gut vorbereitet“

- Informationen für Bevollmächtigte

Sind Sie Bevollmächtigte\*r in einer Vollmacht? Dann hat jemand Ihnen das Vertrauen ausgesprochen, dass Sie sich um die Angelegenheiten der Person kümmern, wenn sie es selber nicht mehr kann. Das bedeutet auch, Sie müssen rechtliche Entscheidungen für die Person treffen. Im Rahmen der Vollmacht wurde Ihnen damit eine große Aufgabe und Verantwortung übertragen.

Um Sie als Bevollmächtigte bei dieser Aufgabe zu unterstützen, veranstaltet die Betreuungsbehörde des Kreis Düren den Informationsabend „Gut vorbereitet“. Der Abend richtet sich an alle, die

als Bevollmächtigte tätig sind oder sich auf diese Rolle vorbereiten möchten. Sie erhalten Informationen über rechtliche Grundlagen, Pflichten und Handlungsmöglichkeiten sowie praktische Hinweise für den Alltag. Unterstützt werden Stefan Schnee und Jana Philippsburg als Mitarbeitende der Betreuungsbehörde des Kreises Düren am Abend durch Silvia Kerres und Oliver Jendretzky vom Verein der Berufsbetreuer für den Kreis Düren e. V. Frau Kerres und Herr Jendretzky haben langjährige Erfahrung in der beruflich geführten gesetzlichen Betreuung und der Tätigkeit im

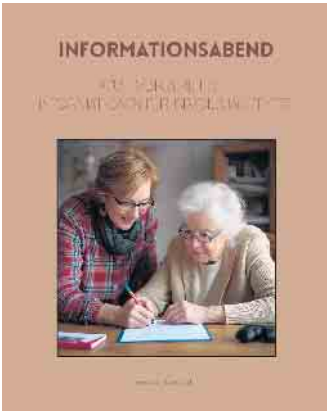
Rahmen von Verfahrenspflegschaften.

Die kostenfreie Informationsveranstaltung schildert praktische Beispiele und bietet viel Raum für Ihre Fragen, damit Sie Ihre Verantwortung als Bevollmächtigte sicher und gut informiert wahrnehmen können.

Datum: 12. November 2025 Uhrzeit: 18.00 - 19.30 Uhr

Ort: Kreisverwaltung Düren, Bismarckstr. 16, 52351 Düren, Raum B130 Anmeldung: Beteiligungsportal <https://beteiligung.nrw.de/k/1018212>

Kontakt: 02421-1051911 oder [amt51@kreis-dueren.de](mailto:amt51@kreis-dueren.de)



Die Teilnehmendenzahl ist beschränkt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Abfälle richtig trennen und Umwelt schützen

RegioEntsorgung startet Infokampagne

In den kommenden Tagen startet die RegioEntsorgung in den Kommunen Linnich, Niederzier und Vettweiß mit einer großen Gtrennthaltungskampagne für alle

Abfallarten als Grundlage für ein erfolgreiches Recycling und nachhaltigen Umweltschutz. Abfallanalysen haben nach Auskunft des Kommunalunternehmens gezeigt, dass das Wertstoffpotenzial im Verbandsgebiet der RegioEntsorgung noch groß ist. Dabei haben die Kommunen Linnich, Niederzier und Vettweiß die höchsten Restmüllmenge von circa 170 kg pro Einwohner und Jahr und damit rund 40 Kilogramm mehr als der Verbandsdurchschnitt. „Unsere Analysen haben ergeben, dass es ein Potenzial von durchschnittlich 39 Kilogramm organischen Materials pro Einwohner und Jahr gibt, das in die Biotonne und nicht in

den Restmüll gehört. Und auch die trockenen Wertstoffe bieten mit einem bisherigen Anteil von über 27 Kilogramm pro Einwohner und Jahr in der Restabfallmenge relevantes Einsparpotenzial“, so Stephanie Pfeifer, Vorständin des Kommunalunternehmens. „Wir wollen die Bürger:innen informieren und motivieren hier mehr und besser zu trennen. Hierzu bieten wir umfangreiche Hilfe und Unterstützung an“, so Pfeifer weiter.

**Vettweiß soll Vorreiter werden**  
„Ich hoffe, dass wir so die Restmüllmenge in der Gemeinde Vettweiß reduzieren können und zugleich die Menge sortenreinen Bioabfalls steigern können“, so stellv. Verbandsvorsteher Bürgermeister Joachim Kunth. „Denn sollten wir das schaffen, dann werden wir die Kampagne auf weitere Kommunen im Verbandsgebiet ausdehnen und vielleicht erhalten wir wertvolle Hinweise aus der Bevölkerung, wie wir unsere Erfassungssysteme noch verbessern und/oder ausbauen können“, so Kunth weiter.

Die RegioEntsorgung erhofft sich, dass so die gesetzlichen Anforderungen erfüllt werden und gleichzeitig die Entsorgungskosten für Städte und Gemeinden stabil gehalten werden können. Denn jede Tonne weniger Abfall in der Müllverbrennungsanlage spart Kosten und verringert den Ausstoß von klimaschädlichem CO<sup>2</sup> sowie die entsprechende Abgabe, die in den kommenden Jahren weiter ansteigen wird. Die korrekte Mülltrennung durch die Bürger:innen ist dabei der entscheidende Faktor. „Wir sind überzeugt: Durch unser engagiertes Handeln werden wir Ergebnisse erzielen, von denen alle Beteiligten - und auch der Umweltschutz - in unserer Region profitieren“, so Bürgermeister Kunth in seinem persönlichen Fazit.

Alle Informationen zur richtigen Mülltrennung gibt es auf der App „RE-entsorgt“ oder im Internet unter [www.regioentsorgung.de](http://www.regioentsorgung.de).



v.l. Bürgermeister Joachim Kunth, Vorständin Stephanie Pfeifer RegioEntsorgung, zwei Mitarbeiter der RegioEntsorgung, Dezernent Daniel Wirtz Gemeinde Vettweiß





## Faszinierende Schönheiten: Edelsteine in der ArsMineralis in Losheim/Eifel



Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren – das sind Edelsteine, die wahren Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgegraben, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt. Seit Jahr-

hunderten üben sie eine besondere Faszination auf die Menschen aus.

Unbehandelt, getrommelt, geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet, kommen diese Edelsteine dann in die ArsMineralis

nach Losheim/Eifel, direkt an der Grenze zu Belgien.

Wir führen ein sehr breites Sortiment. Bei uns finden Sie unter anderem wunderschöne Amethystdrusen, figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, Achate,

Turmaline sowie seltene Steine wie Ozean-Jaspis oder Schungit. Ob als Dekosteine, Heilsteine oder Schmuckstücke – im mehr als 500 Quadratmeter großen Ladengeschäft gibt es für jede Gelegenheit das passende Angebot.

## Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 18.10.-28.10.2025,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Melitta  
Barista  
1 Kilo  
Bohnen

12<sup>69</sup> €



Tchibo  
Feine  
Milde  
500 g  
Bohnen

6<sup>89</sup> €



Eduscho  
à la  
Carte  
100  
Stück

10<sup>65</sup> €



Dallmayr  
Prodomo  
500 g  
vac.

6<sup>99</sup> €

**RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!**

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS  
KRIPPANA



ARS  
FIGURA



ARS  
TECNICA



ARS  
MINERALIS



Ardenner Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)





## Wunderschöner Silberschmuck und mehr

Darüber hinaus führen wir eine große Auswahl an Silberschmuck sowie Salzlampen und Dekorationsartikel.

Das ist jedoch nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geldbeutel und jeden Anlass. Außerdem befindet sich in unserem Gebäude die größte Krippenausstellung Europas, die **ArsKRIPPANA**, ein Paradies für Kunst- und Kulturinteressierte. In der Ausstellung **ArsFIGURA** können Sie sel-

tene Puppen und Automaten in einer lebensgroßen Gasse bestaunen.

### Besuchen Sie uns!

Direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel gelegen. Adresse fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.

Direkt nebenan befindet sich das **Kaffeeparadies im Delhaize-Losheim** - mit einem riesigen Angebot an Kaffee und belgischen Spezialitäten wie Bier, Schokolade und den berühmten Soßen. Ebenfalls in der Nähe finden Sie das **Café Old Smuggler**, wo Sie



leckeren Kuchen genießen können. Besonders zu empfehlen ist der **belgische Reisfladen**. Zudem lädt das **Möbeloutlet Ludwig** mit einer großen Auswahl an Möbeln für jedes Budget zum Stöbern ein.

### Öffnungszeiten:

ArsMineralis ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, auch am Wochenende.

Montags haben wir Ruhetag. Weitere Infos: [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net) sowie unter [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

## REGIONALES

## Von Odessa nach Paris

### eine musikalische Erzählung

Im Rahmen der Ausstellung „Art moves Europe“ im Töpferiemuseum gastiert am 22. Oktober Sören Thies in der alten Kirche auf dem Rymelsberg mit einer musikalischen Geschichte quer durch Europa. Die fesselnde Erzählung von „Von Odessa nach Paris“ entführt in die Welt eines Klezmermusikers, der sein Schtetl hinter sich lässt, um in der Ferne sein Glück zu suchen. In dieser einzigartigen Geschichte verbindet sich die Melancholie Osteuropas mit der spielerischen Leichtigkeit Frankreichs.

Lieder in drei Sprachen, virtuose Instrumentalstücke und biographische Anekdoten schaffen ein facettenreiches Kunstwerk, das nicht nur musikalisch beeindruckt, sondern auch einen Einblick in völlig unbekannte Welten ermöglicht. In diesem musikalischen Abenteuer können Sie lachen, weinen, schmunzeln oder einfach die Augen schließen und den Klängen lauschen, die Grenzen mühelos überwinden. Der gebürtige Hamburger Sören Thies brilliert als Solist vor allem mit Akkordeon und Stimme. Wich-

tig ist ihm nicht nur, mitreißende und bewegende musikalische Erlebnisse zu schaffen, sondern auch durch Hintergrundinformationen und berührende Geschichten ein tieferes Verständnis der Lieder und Stücke zu ermöglichen. Seit über 30 Jahren ist Sören Thies als Musiker unterwegs. Unzählige Konzerte und CDs haben ihn deutschlandweit bekannt gemacht. Wo: Alte Kirche auf dem Rymelsberg in Langerwehe. Wann: 22. Oktober. Beginn: 19 Uhr. Eintritt frei, Spenden erbeten.



Sören Thies gastiert in der Alten Kirche

## Stärkung des ländlichen Raums

### Ministerin Gorißen überreicht zwei Förderbescheide in Schleiden

Das Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz teilt mit: Die ländlichen Räume nehmen zwei Drittel der Landesfläche ein und sind Wohn- und Lebensmittelpunkt für zahlreiche Menschen in Nordrhein-Westfalen. Mit der Struktur- und Dorfentwicklung setzt sich die Landesregierung für starke und lebendige Dörfer in Nordrhein-Westfalen ein. Die Dörfer und viele Vereine und Einrichtungen profitieren von der Förderung von Land und Bund für vielfältige Projekte, die der Verbesserung der sozialen und wirtschaftlichen Infrastrukturen in den ländlichen Räumen zugutekommen. In diesem Rahmen überreichte Landwirtschaftsministerin Silke Gorißen am Montag, 29. September, in der Stadt Schleiden im Kreis Euskirchen zwei Förderbescheide mit einer Gesamtsumme von rund 67.000 Euro.

Ministerin Silke Gorißen: „Der ländliche Raum in Nordrhein-Westfalen ist für viele Menschen Lebensmittelpunkt und Heimat. Die Landesregierung investiert auch in diesem Jahr in die Zukunftsfähigkeit der Dörfer, damit

sie lebenswert und attraktiv bleiben - so auch in Schleiden mit einer Gesamtsumme von rund 67.000 Euro. Mit Unterstützung der Landesregierung werden zwei Projekte realisiert, die das soziale Miteinander in den Mittelpunkt stellen: Die Neugestaltung eines Mehrgenerationenplatzes als Treffpunkt für die Dorfgemeinschaft in Gemünd-Mauel und die Sanierung des Bolzplatzes in Schleiden-Schöneseeff für die Dorfjugend der umliegenden Ortschaften. Die Menschen in Schleiden zeigen, wie mit guter Planung, Beteiligung und Eigeninitiative Großes bewegt werden kann.“

#### **46.000 Euro für die Errichtung eines Mehrgenerationenplatzes**

Durch den Mehrgenerationenplatz entsteht in Gemünd-Mauel ein attraktiver neuer Spiel- und Aufenthaltsort für alle Generationen direkt neben dem im Wiederaufbau befindlichen Dorfhaus. Die neue alte Dorfmitte stellt zukünftig wieder den zentralen Anlaufpunkt für die Bürgerschaft und Besuchende des Ortsteils Mauel dar.

Ingo Pfenning, Bürgermeister der

Stadt Schleiden „Ich freue mich sehr darüber, dass Ministerin Gorißen die Förderbescheide dem Sportverein und der Stadt Schleiden persönlich übergeben hat. Beide Projekte sind wichtige Bausteine der sozialen Dorfentwicklung und haben die Unterstützung mehr als verdient. Die Förderung des Mehrgenerationenplatzes vor dem Dorfhaus der Dorfgemeinschaft Mauel e.V. passt perfekt zum aktuell laufenden Wiederaufbau des Dorfhauses. Platz sowie Haus werden nach ihrer Fertigstellung wieder eine zentrale Anlaufstelle und Versammlungsort für die Bevölkerung des Ortsteils Mauel bieten. Für den Sportverein Schöneseeff 1950 e.V. ist die Förderung zum Umbau des Bolzplatzes zu einem Treffpunkt und Bewegungsraum für Kinder und Jugendliche eine schöne zusätzliche Würdigung ihrer gewaltigen Eigenleistung beim Neubau des Vereinshauses. Vielen Dank an die Landesregierung und Ministerin Gorißen für die Berücksichtigung der beiden Projekte!“

#### **21.000 Euro für die Sanierung eines Bolzplatzes**

Mithilfe hohen ehrenamtlichen

Engagements erhält die Sanierung des Bolzplatzes in Schleiden-Schöneseeff den öffentlich zugänglichen und nutzbaren Bolzplatz als Spiel- und Bewegungsraum für die Kinder und Jugendlichen der umliegenden Ortschaften.

Ernst Hupp, 1. Vorsitzender des SV Schöneseeff 1950 e.V.: „Wir freuen uns sehr über die Förderung unseres Bolzplatz-Projekts: Der Bolzplatz stellt eine wichtige öffentlich zugängliche Ergänzung zu den Spielplätzen in den umliegenden Dörfern dar. Er ist vor allem ein beliebter Treffpunkt für Kinder und Jugendliche, die sich dort in ihrer Freizeit zum gemeinsamen Kicken verabreden. Gerade in Zeiten zunehmender Bildschirmnutzung sind Bewegungsangebote und soziale Begegnungen von großer Bedeutung. Wir bedanken uns herzlich für die Unterstützung - insbesondere auch bei der Stadt Schleiden, die unser Engagement stets wohlwollend begleitet.“

#### **Hintergrund Förderprogramm**

Durch 17 Millionen Euro Landes- und Bundesmittel werden Gesamtinvestitionen in Höhe von 32 Millionen Euro angestoßen. Insgesamt 141 Projekte können von Land und Bund gefördert werden. Die Auswahl der Fördermaßnahmen erfolgte nach landesweit einheitlichen Projektauswahlkriterien im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel. Die vielfältigen geförderten Projekte umfassen modernisierte Dorfgemeinschaftshäuser, neugestaltete Dorfplätze als Begegnungsräume für Jung und Alt, Dorfläden, Multifunktionshäuser oder Kleinspielfelder. Die Vielfalt der Fördermaßnahmen spiegelt insgesamt auch Entwicklungspotentiale und Bedarfe der ländlichen Räume wider. So nehmen die Förderung von dörflichen Infrastrukturen sowie Projekte der Daseinsvorsorge weiterhin einen wichtigen Platz auf der Liste der Maßnahmen ein. Mindestens 90 Prozent der Fördersumme wird für Projekte aufgewendet, die der Dorfgemeinschaft und dem gesellschaftlichen Zusammenleben zugutekommt.



Landwirtschaftsministerin Silke Gorißen (Mitte) überreichte im Schleidener Rathaus Vertretern der Dorfgemeinschaft Mauel e.V. und Vertretern des SV Schöneseeff 1950 e.V. Förderbescheide mit einer Gesamtsumme von rund 67.000 Euro. Foto: Kerstin Wielspütz / Stadt Schleiden



## „Weihnachten im Schuhkarton®“ startete am 1. Oktober

### Tausende Päckchenpacker stehen in den Startlöchern

Seit dem 1. Oktober hat im gesamten deutschsprachigen Raum wieder die beliebte Geschenkaktion „Weihnachten im Schuhkarton®“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse e.V. begonnen. Ab diesem Tag wurden alle offiziellen Annahmestellen auf der Webseite der Organisation veröffentlicht. Im Kreis Düren stehen ca. 40 Annahmestellen bereit, berichtet Dagmar Buchendorfer von der EFG Düren-Nord, die diese Aktion ehrenamtlich koordiniert.

Die Idee ist einfach - und jeder kann mitmachen: Ein Schuhkarton wird individuell gestaltet und mit neuen Geschenken wie Spielzeug, Schulmaterialien, Hygieneartikeln, Kleidung, sowie einer persönlichen, wertschätzenden Botschaft für ein Kind im Alter von 2 bis 4, 5 bis 9 oder 10 bis 14 Jahren gefüllt.

Die offizielle Abgabewoche findet vom 10. bis 17. November statt. In diesem Zeitraum können die liebevoll gepackten Schuhkartons an einer der offiziellen Abgabestellen von „Weihnachten im Schuhkarton®“ abgegeben werden, z.B.

in **Kreuzau** bei Fam. Buchendorfer, Heribertstr. 76 (Tel.: 0 2422-7325); in der Tierarztpraxis Trudi Wintz, Vor dem Bruch 13 (Tel.: 02422-8070) und im Blumenladen Floratrend, Friedhofstr. 2-4; in **Kreuzau-Untermaubach** bei Christel Maurin, Waschpöl 10 (Tel.: 02422-4967); in **Heimbach-Vlatten**, im Familienzentrum „Zur Heiligen Familie“, Klosterweg 8 (Tel.: 02425-558);

in **Hürtgenwald-Brandenburg** im Kindergarten Villa Wackelzahn, Brandenberger Str. 64, (Tel.: 024 29-7054);

in **Hürtgenwald-Großhau** bei Charlotte Meisenberg, Eichenweg 7 (Tel.: 02429-7772);

in **Nideggen** im Familienzentrum Maria Goretti, Bahnhofstr. 26 (Tel.: 02427-8450); in der Grundschule GSV Nideggen, Konrad-Adenauer-Str. 1 (Tel.: 02427/9027400);

in **Nideggen-Embken** in der KGS Embken, St.-Antoni-



us-Str. 10, (Tel.: 02427/9027400), in **Nideggen-Schmidt** in der KGS Schmidt, Nideggener Str. 6, (Tel.: 02427/9027400);

und in **Simmerath-Steckenborn** bei Fam. Dering, Auf der Höhe 33 (Tel.: 02473-3257).

Wer keine passenden Kartons zur Hand hat, kann unter [jetztmitpacken.org](http://jetztmitpacken.org) offizielle Boxen bestellen und mit Geschenken füllen.

#### Unterstützen und mitpacken

Um die Aktion auch finanziell abzusichern, bittet Samaritan's Purse zusätzlich um Spenden. „Trotz steigender Energiekosten und Inflation konnten wir die Kosten pro beschenktes Kind um 1,5

Prozent auf 10,78 Euro senken - ein Ergebnis der großartigen Zusammenarbeit mit unseren geschätzten Partnern“, erklärt Ursula Simon, Leiterin von „Weihnachten im Schuhkarton®“. „Jede Spende ist eine wertvolle Investition in das Leben eines Kindes.“

Wer nicht selbst mitpacken kann, hat die Möglichkeit, die Aktion durch Spenden und Gebet zu unterstützen. Denn jedes Kind, das einen Schuhkarton erhält, erlebt damit auch eine Begegnung mit der Liebe Gottes. Die Geschenkkartons aus dem deutschsprachigen Raum gehen 2025 unter anderem nach Bulgarien, Rumänien, Serbien und in

die Ukraine, wo sie im Rahmen von Weihnachtsfeiern durch lokale Kirchengemeinden verschiedener Konfessionen an Kinder verteilt werden. Dabei erfahren die Kinder nicht nur Freude durch die Geschenke, sondern hören auch die gute Nachricht von Jesus Christus.

„Wie jedes Jahr sind wir glücklich, wenn sich neben Einzelpersonen auch Gruppen finden, die die wunderbare Aktion unterstützen und Kindern damit einen guten Weg im Leben ermöglichen wollen, seien es Sportvereine, Schulklassen oder Kindergärten“, wünscht sich Dagmar Buchendorfer (Tel.: +49 173 4026 579).

## Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

**Kontakt:** [info@rheinlandkraeuter.de](mailto:info@rheinlandkraeuter.de)  
Tel. 0177-4667064  
[www.rheinlandkraeuter.de](http://www.rheinlandkraeuter.de)





# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BREUER

*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen. Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach  
www.bestattungen-breuer.de  
**Tel. 0 24 46 - 91 10 91**

## MIRBACH BESTATTUNGEN

**Langerwehe:**  
02423 90 11 02

**Birkesdorf:**  
02421 4 86 79 79  
vormals Hannot & Gülden

www.bestattungen-mirbach.de

## Bestattungen Birekoven

*seit 1923*  
Hilfe - Beratung - Unterstützung

Aus Tradition seit 100 Jahren  
Wir reichen Ihnen die Hand -  
Ihre Familie Birekoven und Team

**Tel. 02421-961560**  
www.birekoven.de  
info@birekoven.de

## Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

*Gemeinsam Schritt für Schritt*  
Wir begleiten Sie auf dem persönlichen Weg des Abschieds!

Vor dem Bruch 8c • 52372 Kreuzau  
Telefon +49 (0) 2422 3518  
bestattungen-holzportz@gmx.de  
www.bestattungen-holzportz.de

## Trauerfeier: Mit Sekt auf den Verstorbenen anstoßen

Beisetzungen im Wald sind frei von traditionellen Vorgaben

Eine unkonventionelle Beisetzung im Wald ziehen viele Menschen der klassischen Friedhofsbestattung vor. Das hat das Marktforschungsinstitut rheingold im Auftrag von Friedwald bei einer Umfrage mit mehr als 1.300 Personen herausgefunden. Demnach wünschen sich 92 Prozent der Befragten eher eine Bestattung fernab traditioneller Rituale.

### Trauerzeremonie frei gestalten

Bei den Wald-Beisetzungen ruht die Asche von Verstorbenen in biologisch abbaubaren Urnen unter einem Baum mitten im Bestattungswald. Eine dezente Namenstafel macht auf die Grabstätte aufmerksam. Die Studie zeigt: Während Beisetzungen auf einem kirchlichen Friedhof oft als tradierte und 'strenge' Trauerzeremonien erlebt werden, fühlen sich die Menschen im überkonfessionellen Bestattungswald freier und unbeobachteter. Die Weitläufigkeit der Natur bietet beispielsweise Rückzugsmöglichkeit, aber auch Gestaltungsmöglichkeiten für Hinterbliebene - so kann etwa bei der Trauerfeier mit Sekt oder Bier auf die verstorbene Person angestoßen werden oder an Jahrestagen mit Kaffee und Kuchen auf der Picknickdecke am Baum an sie gedacht werden. Es kann individueller, unkomplizierter, unkonventioneller und natürlicher getrauert und Abschied ge-

nommen werden als im kirchlichen Rahmen. Unter [www.friedwald.de/versoehnung](http://www.friedwald.de/versoehnung) findet man detaillierte Erläuterungen zu der Studie und den weiteren Ergebnissen. Eins davon: Religion darf sein, muss aber nicht. Das ist für 73 Prozent der Umfrageteilnehmer ein Argument, das für diese Art von Beisetzung spricht. Sie stimmten der Aussage „Bei der Waldbeisetzung werden Individualität und ein unterschiedlicher Umgang mit dem Thema Tod respektiert“ voll und ganz zu.

### Weniger Druck für Angehörige

Ein prägnanter Widerspruch, der im Wald gelöst wird, ist der Wunsch nach Gleichheit der Menschen und die gleichzeitige Sehnsucht nach persönlicher Individualität. Wie vermögend war der Verstorbene oder sind die Nachkommen? Wie gut war sie oder er in das soziale Netz eingebunden? In einem Bestattungswald bleiben die unterschiedliche Bewertung der Gräber und der damit verbundene Stress durch das Grab schmuck-Verbot aus. So entfällt auch der Druck auf Angehörige. Die Gleichheit in der Grabgestaltung führt aber nicht dazu, dass man keine Individualität erlebt - im Gegenteil. Jedes Baumgrab ist von Natur aus anders. Und auch die Beisetzungen und Gedenkmöglichkeiten können ganz persönlich geprägt werden. (DJD)



# BESTATTUNGEN TRAUER

## Ein Zeichen, das bleibt

Erinnerungskultur  
und Handwerk

Jedes Jahr am 18. Oktober rückt der Tag des Grabsteins ein Thema in den Mittelpunkt, das in unserer schnelllebigen Zeit oft in den Hintergrund tritt: die Bedeutung von Erinnerung, Individualität und handwerklicher Gestaltung auf Friedhöfen.

### Ort des Gedenkens

Ein Grabstein ist weit mehr als ein Stein - er ist ein Ort des Gedenkens, der Identität und des Trostes. Mit einem Grabmal setzen Angehörige ein sichtbares Zeichen der Liebe und Wertschätzung. Es erzählt die Geschichte eines Lebens, zeigt Werte, Persönlichkeit und Verbundenheit über den Tod hinaus.

### Individuelle Gestaltung

Der bundesweite Aktionstag wurde ins Leben gerufen, um über die Vielseitigkeit moderner Grabgestaltung zu informieren und die Arbeit qualifizierter Steinmetz\*innen ins Bewusstsein zu rücken. Während früher traditionelle Symbole wie Kreuz, Engel oder Blume dominierten, sind heute individuelle Formen, Materialien und Gravuren gefragt: Vom schlichten Naturstein über Bronzeelemente bis hin zu Glas, Edelstahl oder regionalem Gestein.

### Vorsorge und Grabgestaltung

Auch das Thema Nachhaltigkeit gewinnt an Bedeutung. Viele Steinmetzbetriebe setzen auf heimische Natursteine statt auf

importierte Materialien, deren Herkunft oft fragwürdig ist. Zertifizierte Steine aus Deutschland oder Europa stehen für faire Arbeitsbedingungen, kurze Transportwege und hohe Qualität.

Der Tag des Grabsteins lädt ein, über persönliche Vorsorge und Grabgestaltung zu sprechen, bevor Trauer zur Überforderung wird.

Zahlreiche Betriebe öffnen an diesem Tag ihre Türen, bieten Beratung, Materialmuster und Inspiration. Friedhöfe präsentieren Beispiele gelungener Grabgestaltung - eine Einladung, Erinnerung bewusst zu gestalten. Denn: Ein Grabmal ist kein Abschluss, sondern ein Ort der Verbindung. Es erinnert, erzählt und schenkt Halt - Generation für Generation. (ak-o)



### BBH Bestattung Jennifer Maubach

Preise im Internet: [www.rureifel-bestatter.de](http://www.rureifel-bestatter.de)  
Tel. 02422 - 90 69 38 0  
Tel. 02425 - 90 99 88 0  
Nideggen - Heimbach - Kreuzau - **Mechernich**



Dino Breuer

### Bestattungen



**Karl Breuer**



Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81  
52349 Düren, Weierstraße 18  
Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)



### Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

*Auf schweren Wegen - an Ihrer Seite.*

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

**Begleitung im Trauerfall**

**Planung und Vorsorge**

**zu Lebzeiten**

Broichstr. 13  
52393 Hürtgenwald  
Telefon: 02429 - 1033  
Mobil: 01 71 - 206 11 76  
e-Mail: [bestattungen-ruland@t-online.de](mailto:bestattungen-ruland@t-online.de)



### FASTEXTRACT



### Digitaler Erbfall

Wir helfen Ihnen, digitale Daten eines geliebten Menschen zu sichern:

- Zugriff auf Computer, Smartphones & Cloud  
- Wiederherstellung wertvoller Erinnerungen

[www.fastextract.de](http://www.fastextract.de) Dürer Str. 44  
02429/9594370 52393 Hürtgenwald

DER LETZTE WEG  
IN GUTEN HÄNDEN...

**BESTATTUNGSHAUS  
Stefan Schmitz**

VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND  
NACHT  
ERREICHBAR!

Erledigung aller Formalitäten

**Tel. 0 24 24 90 16 16**

[bestattungen-stefan-schmitz.de](http://bestattungen-stefan-schmitz.de)

WIR GEBEN IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM

**BESTATTUNGSHAUS  
SIEVERNICH**

BERATUNG UND  
BETREUUNG

HELFE UND  
BEGLEITEN

VORSORGEN

Jochen  
Schwarzenbacher

Norbert  
Sievernich

Kreuzau  
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT  
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich  
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)



## Multivisionsshow: 8000 drunter und drüber - Berge, Liebe, Tod



Alix von Melle lässt sich verzaubern von hohen Bergen aus Fels und Eis, aber auch von fremden Ländern, Kulturen und Religionen. In ihrer Multivisionsshow entführt sie ihr Publikum in die faszinierende Welt der Achtausender und berichtet von Vorbereitung, Training und Ablauf einer Expedition, vom Scheitern und vom Gipfelerfolg an hohen Bergen. Kritisch betrachtet die Bergsteigerin die Verwendung von künstlichem Sauerstoff, hinterfragt den Massentourismus und die damit einher gehende Müllproduktion an den hohen Bergen dieser Welt.

Offen und einfühlsam spricht sie über die gemeinsamen Jahre mit Luis, zeigt Bilder seiner letzten Expedition zum Kangchendzönga und erzählt, was dort passiert ist. Bei aller Trauer um ihren Berg- und Lebenspartner verliert Alix ihren Humor nicht. 2024 gelingt ihr die Besteigung des Siebentausenders Putha Himachuli, wo sie Luis seinen letzten Wunsch erfüllt und seine Asche am Gipfel verstreut. Die Berge haben Alix so viel gegeben, aber auch alles genommen. Dennoch findet sie in den Bergen Halt und Lebensfreude. Alix Multivisionsshow ist nicht wirklich ein Expeditionsvortrag über das 8000er Bergsteigen nach dem Motto „Höher, schneller, weiter“, sondern vielmehr ihre Lebensgeschichte in den höchsten Bergen der Welt mit Schicksalsschlag, Trauer, ganz viel Emotionen und dem Mut, nach vorne zu schauen. Authentisch, spannend, inspirierend und emotional. Sonntag 9. November Einlass: 16 Uhr Beginn 17 Uhr Rot Kreuz - Akademie vogelsang ip, Vogelsang 41, 53937 Schleiden- Vogelsang Karten im Vorverkauf: [www.dav-eifel.de](http://www.dav-eifel.de) [www.ticket-regional.de/dav-eifel](http://www.ticket-regional.de/dav-eifel)

## Bücher- und Spielmarkt

Die IG Golzheim aktiv richtet den Bücher- und Spielmarkt im 2. Jahr im Bürgerhaus in Merzenich aus. Es werden über 1.000 Bücher

jedlichen Genres und für jedes Alter vorhanden sein, (z.B. zusätzlich über 600 Pixis), mehr als 100 Puzzles und Spiele für Jung und



Alt, über 200 CDs, DVDs, Blu-rays und Kassetten, Tonies und Konsolenspiele sowie Book Blind Dates und Book Blind Date-Adventskalender zum Kauf angeboten. Außerdem wird es wieder Buchempfehlungen und die Ecke der „Rette mich vor der blauen Tonne-Bücher“ (zum Festpreis von 50 Cent/Buch) geben. Hier findet sicher jeder Besucher etwas für die Herbst- und Wintertage, um zu Hause gemütlich zu lesen, zu spielen oder sich etwas anzuschauen oder anzuhören. Für die Kinder finden mehrmals Vorlesungen statt und Schulkinder/Jugendliche können eine Schnitzeljagd rund um die Bücher

absolvieren. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls im kleinen Rahmen gesorgt. Der Erlös fließt in die im ganzen Jahr stattfindenden Aktionen und Veranstaltungen der IG Golzheim aktiv für die BürgerInnen der Gemeinde Merzenich. Sie möchten Ihre Sachen auf Kommission verkaufen? Oder lieber spenden? Sie möchten uns an den drei Tagen in irgendeiner Weise Hilfe leisten? Melden Sie sich bitte unbedingt vorab telefonisch bei Susanne Bär, 0171 6931665. Die Regeln finden Sie unter [golzheimaktiv.de](http://golzheimaktiv.de). Der Eintritt ist frei und wir freuen uns sehr über Ihren/euren Besuch!



## Bilderbuchstart in Bornheim

Den Funkamateuren aus der Region Köln-Aachen gelang ein dreifacher Erfolg mit Start, Flug und Bergung ihres Stratosphären-Ballons



Die übertragenen Bilder wurden von über 130 Funkamateuren empfangen. Foto: Manuel Bülo

Luftfahrzeuge haben schon immer einen besonderen Reiz auf die Menschen ausgeübt. An diesem Samstag, 20. September, trafen sich über 50 Begeisterte und Neugierige auf dem Herbstfest des MFC-Vorgebirge e.V. in Bornheim, bei dem das Ballon-Team des DARC-Distriktes Köln-Aachen zu Gast sein durfte. Ortsübergreifende Zusammenarbeit der Funkamateure beim Projekt-Team (u.a. Leverkusen, Bergisch Gladbach, Köln-Deutz und Rureifel) als auch Besucher aus Dormagen, Meckenheim, Köln und weiterer Umgebung zeichneten dieses Event aus. Dieser Modellflugplatz bot ideale Voraussetzungen für den Start des Stratosphären-Ballons, der von Manuel Bülo, DO5TY, und

Wilfried Halft, DC7WH, durchgeführt wurde. Pünktlich um 13 Uhr hob der Ballon mit seiner Nutzlast ab und stieg bei leichtem Wind in den klaren Himmel. Ein SSTV-Sender übertrug laufend Bilder auf 144,5 MHz. Die Positionsdaten wurden von einem APRS-Sender auf 144,8 MHz übertragen. In einem ehemaligen Funkmesswagen der Post, von den Leverkusenern Funkamateuren liebevoll Gilb genannt, wurde der Flug des Ballons überwacht. Der Ballon flog etwa 2,5 Stunden und erreichte eine Maximalhöhe von über 21 km. Nachdem der Ballon geplatzt war, begann am Fallschirm der Sinkflug. Insgesamt legte er eine Strecke von fast 175 km in Richtung Nordosten zurück und landete auf



Alle packen mit an für den erfolgreichen Start des Stratosphärenballons. Foto: Peter Jansen

einem Acker zwischen Mönninghausen und Bönninghausen in der Nähe von Lippstadt. Dort wurde er dann vom „Jäger-Team“, Volker Kricheldorf, DL5LV, und Ulrich Erkens, DO1KUE, angepeilt und geborgen. Die gesendeten Live-Bilder wurden von über 130 Amateurfunkstationen aus ganz Deutschland, Luxemburg, den Niederlanden sowie in Canterbury, Großbritannien, empfangen. Der erfolgreiche Ballonflug ist ein weiteres Beispiel für die vielseitigen Möglichkeiten, die das Hob-

by Amateurfunk bietet.

Gemeinsames Interesse an Technik, an Bastelprojekten und an Notfunk, gemeinsame Aktivitäten, Exkursionen, Vorträge, grenzüberschreitende Kontakte, per Funk und auch persönlich, sind der reizvolle Rahmen unseres Hobbies. Wer an dieser Gemeinschaft Interesse hat, kann jetzt ganz einfach bei uns einsteigen. Besuchen Sie die Webseite <https://www.darc.de> für Kontaktmöglichkeiten in Ihrer Nähe oder schreiben Sie eine E-Mail an [df3ed@darc.de](mailto:df3ed@darc.de).

## Zweimal Bronze erkämpft

Karate Akademie Düren e.V. bei der Landesmeisterschaft NRW

Die Karate Akademie Düren hat einen prall gefüllten Turnierkalender. Nach dem Saisonhöhepunkt bei der Internationalen Deutschen Meisterschaft in Frankfurt starteten jetzt zwei Kata-Teams bei der Landesmeisterschaft NRW der Jugend und Junioren in Oberhausen am vergangenen Wochen-

ende. 188 Athleten aus 38 Vereinen kämpften um die begehrten Medaillen.

Bei einer Kata muss eine festgelegte Abfolge von Techniken demonstriert werden, die einen Kampf gegen imaginäre Gegner darstellt. Dabei kommt es auf Rhythmus, Kraft und Sauberkeit

der Techniken an. Ein Team besteht aus drei Karatekas, bei denen noch die Synchronität als wichtiges Kriterium hinzukommt. Den dritten Platz erkämpfte sich das Team (weiblich) mit Katharina Windmüller, Eda Nalca und Selma Nalca.

Das Team (männlich) mit Salahed-

din Hasan, Dejan Ramadani und Youssef El Hage erkämpfte sich ebenfalls die Bronzemedaille.

Dies zeigte einmal mehr: Der Nachwuchs der Karate Akademie Düren ist stark motiviert und auf einem sehr guten Weg! Die kontinuierliche Nachwuchsarbeit zeigt weiterhin Erfolge.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 31. Oktober 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**24.10.2025 um 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
USt-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenbergberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Rathausseiten und  
nachrichtliche Bekanntmachungen:  
Stadtverwaltung Nideggen  
Bürgermeister Marco Schmunkamp  
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen  
Rathausseiten und  
nachrichtliche Bekanntmachungen:  
Gemeinde Vettweiß  
Bürgermeister Joachim Kunth  
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben  
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen  
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche  
Prüfung dieser Beiträge vor.

#### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Hauszustellung in Hürtgenwald, Kreuzau,  
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Keine Zustellgarantie.  
Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Heraus-  
geberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht ge-  
sondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen  
kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge  
geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

#### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-  
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden  
haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige  
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media  
ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print-  
und Onlineversionen eingeräumt – auch für Bildmate-  
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-  
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter  
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder  
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-  
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der  
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-  
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Andrej Vorster  
Mobil 0151 50 90 00 09  
a.vorster@rautenbergberg.media

### REPORTER

für Heimbach und Nideggen  
Lutz Möcklinghoff  
l.moeklinghoff@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**VERKAUF** Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Antiquitäten

#### Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girelsrath bei  
Düren. Tel. 02421-770004.  
[www.ambuschfeld.de](http://www.ambuschfeld.de)

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
mine frei.** Tel. 02429/908144 od. 0170/  
7555363

### Stellenmarkt

#### Idealer Hausfrauen-Job!

(aber auch für andere) Suche freundli-  
che Verkäuferin für den Wochenmarkt  
Düren. Dienstags von 6:00 - 13:30 Uhr,  
+ 2x im Monat Samstags. Angeneh-  
mes Arbeitsklima + gute Bezahlung /  
Bernd Gottschalk Tel. 015730372710

### Gesuche

### Kaufgesuch

#### Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-  
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,  
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-  
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,  
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-  
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-  
wicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So,  
9-20 Uhr.

### Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekawaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521



### IMMOBILIEN

### BAULAND!

Unerschlossenes Bau-  
grundstück in Nideggen-  
Berg zu verkaufen.  
2.419 qm, teilbar in  
3 x 800 qm. Von privat.  
Fr. Jacobi  
Tel. 0151-53381831



### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**  
[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99 €**  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €  
**RAUTENBERG MEDIA**

Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)  
**rundblick**  
**RUREIFEL**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:  
HEIMBACH, NIDEGGEN  
STADTEILE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERBAU  
GEMEINDEN:  
HÜRTGENWALD,  
KREUZAU VETTWEIß  
MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTWEIß

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM





## Schwimmausbildung

Neue Schnorchelabzeichen deutschlandweit eingeführt

Nach über 40 Jahren bekommen Seepferdchen & Co. drei neue Geschwister. Sie heißen Schnorchelabzeichen Bronze (Basic), Silber (Challenge) und Gold (Master) und bilden den Schnorchelpass des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmausbildung (BFS). Mit ihnen erobert man sich die Welt des Wassers vielseitig in drei Dimensionen. Für den Bereich Schnorcheln liefern die neuen Abzeichen erstmals eine solide Grundausbildung unter Wasser. „Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind häufig große Wasserrfans“, sagt Helmut Stöhr, Präsident des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmausbildung (BFS). „Mit den Schnorchelabzeichen lernen sie Abtauchen, Bewegen und Orientieren unter Wasser unter hohen Qualitätsstandards.“ Dazu gehören auch Geschicklichkeits- und eine Kombi-Übung. Ab sofort können die Schnorchelabzeichen abgelegt werden.

### Dreistufiges System mit Pass und Aufnähern

Mitmachen können alle Schwimmer, kleine und große (Schwimmabzeichen Bronze/„Freischwimmer“). „Die Abzeichen werden für Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene gleichermaßen attraktiv sein“, ist Helmut Stöhr sicher. „Alter und Geschwindigkeit spielen bei den Schnorchelabzeichen keine Rolle“, fasst Tina Hellenkamp, die zwei Jahre lang die BFS-Arbeitsgruppe leitete, zusammen. „Wir bereichern die zertifizierte Ausbildung im Wasser im bekannten Dreiklang und



Für den Bereich Schnorcheln liefern die neuen Abzeichen erstmals eine solide Grundausbildung unter Wasser. Foto: pixabay.com/akz-o

machen so den Aufenthalt im und unter Wasser sicherer - eine runde Sache!“ Basic, Challenge und Master können ab sofort abgelegt werden. Der Erfolg soll für alle sichtbar sein: Natürlich gibt es wie bei den anderen Abzeichen-Systemen einen Pass und zu jedem Abzeichen einen Aufnäher für die Badekleidung. **Leitfaden mit Theorie, Tipps und Hinweisen** Hintergrundwissen, zum Beispiel zu ABC-Ausrüstung (Tauchmaske, Schnorchel, Flossen), Sicherheit, den Druckverhältnissen, den Sin-

nen unter Wasser sowie Übungstipps und Ausführungshinweise hat der BFS übersichtlich in einem Leitfaden zusammengestellt. **Abnahme durch BFS-Verbände und Lehrkräfte** Die Abzeichen stehen übergrei-

fend allen Mitgliedsverbänden im BFS zur Verfügung. Abzeichen und Urkunden können seit 1. Januar auch direkt über den BDS e.V. (Bundesverband deutscher Schwimmmeister e.V.) angefordert werden. (akz-o)



Mitmachen können beim Schnorchelabzeichen kleine und große Schwimmer. Foto: pixabay.com/akz-o

UNSERE WICHTIGSTE ZUTAT  
**BIST DU!**



**VERKÄUFER\*IN**

**JETZT  
BEWERBEN  
FÜR**



**NIDEGGEN**

**KREUZAU**

**HÜRTGENWALD**

**KARRIERE.KLEINSBACKSTUBE.DE**

**HERR LUDERICH : 02233-96336-44**



# SPARWOCHE BEI PIRIG

## 20.-25. Oktober 2025



Forst- & Gartentechnik  
Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen  
An der Patria 11 • 50374 Erftstadt

[www.pirig-fug.de](http://www.pirig-fug.de)



Wir verlosen einen **HUSQVARNA ASPIRE** Rasenmäher-Roboter im Wert von 749,00 Euro bei einem Einkauf ab 25,00 Euro!

**Kress**

bis zu  
**60%**



**25%** auf Lagerware!

**20%  
Rabatt**

auf alle Stihl und Husqvarna Produkte!

Rasenmäher

Akku-Gehölzschneider-Set GTA 26



statt 239,- €  
nur **209,- €**

Akku-Astscherer-Set ASA 20



statt 219,- €  
nur **179,- €**

Schienenanschlüsse



**20%**

**30%**  
auf Sägeketten

Akku-Rasenmäher RMA 765



statt 2.389,- €  
nur **1.699,- €**

Automower 310E NERA



statt 2.099,- €  
nur **1.549,- €**

Aspire R4 Mähroboter



statt 849,- €  
nur **749,- €**

Akku-Motorsense-Set FSA 30



statt 159,- €  
nur **129,- €**



Akku-Heckenschere-Set HSA 40



statt 209,- €  
nur **169,- €**



**Forstzubehör**

**20%  
Rabatt**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!



Forstbekleidung

**20%  
Rabatt**



Husqvarna  
BIG Bobby Car



**29,99 €**

Tel. NIDEGGEN: 02427/902273 • Tel. ERFTSTADT: 02235/9299404 • E-Mail: [service@pirig-fug.de](mailto:service@pirig-fug.de) • [www.pirig-fug.de](http://www.pirig-fug.de)